

日本からの到着人数
週間合計人数(6月9日~6月15日)
16940人
提供: STATE OF HAWAII VISITOR INFORMATION PROGRAM

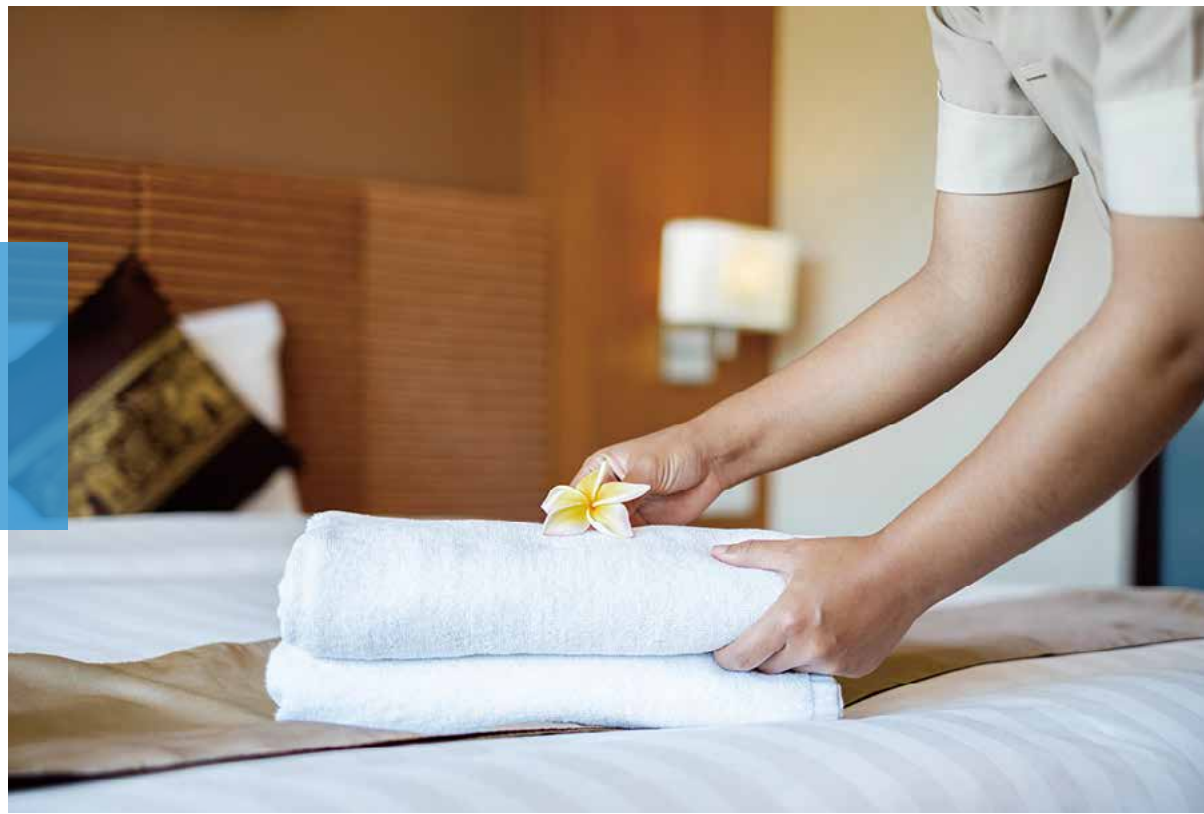
2023
JUNE 17
SATURDAY

Nikkansan 週末版

HAWAII NEWS 他 1~3
イベント情報 2
ハワイ在住者のための
ライフプランのお話 (横江和子) 4
ウィークリーハワイニュース... 4~8
特集
日本への持ち込みに要注意なあれこれ... 10
JAPAN NEWS / WORLD NEWS... 12・13
e-JOB 求人情報 14

マーケット情報 (6月15日)

日経平均	33,485.49	-16.93
NYダウ	34,405.50	+426.17
ドル / 円	140.30	(6月15日 午後6:41 UTC)



ホテルの人手不足解消対策で 求人応募者に特典

全米のホテルの80%以上が人手不足を訴える中、ハワイも例外ではなく、今年の州のホテル雇用予測は、パンデミック以前の水準を12%ほど下回ると予想されているとホノルル・スター・アドバイザーが伝えている。

「アメリカン・ホテル・ロジング協会」(AHLA)が今月発表したホテル経営者に対する調査によると、82%もが人手不足を経験しており、26%がホテルの運営能力に影響を及ぼすほど深刻な人手不足を報告しているという。また、40%がハウスキーピング職の補充が最も重要なニーズだと回答している。

この人材不足問題は、5月3日(水)から9日(火)にかけて474人のホテル経営者を対象に実施されたAHLAのフロントデスク・フィードバック調査で明らかになった。数値は、79%の回答者が人員不足を経験していると答えた1月からわずかに増加している。

しかし、2022年5月の調査では、ホテル経営者の97%が人員不足を経験していると答え、49%が深刻な不足を経験していると答えており、パンデミックの回復初期と比較すると改善されてきているといえる。【2面へつづく】

JAPANESE DAILY SUN • 808-914-8383 • 1341 Kapihani Blvd. #8B Honolulu, HI 96814 • www.nikkansan.net • E-mail: nikkansan3office@gmail.com

NIKKAN SAN

日刊サン 20th

日刊サン 定期購読
お申し込みは
こちら

毎週土曜は 日刊サン週末版
印刷版発行中 (デジタル版は毎週月・水・金に公開)

広告募集中
お申し込みは
こちらから

20 Nikkan San Hawaii Since 2003
おかげさまで20周年

日本語でフルサービスの
インテリアデザイン会社
DAIZU Hawaii
808-260-3456 Email: tomii@daizuinc.com Website: www.daizuinc.com
日本在住のオーナー様も、Zoom等で
オンラインミーティング可能

デザイン 施工 家具選び
トータル空間プロデュース

ワイキキカアコ
投資物件

住宅、別荘の
リノベーション

ご相談
承ります

住宅リフォーム・新築・改装リノベーション・建て替え・模様替え
戸建て住宅・コンド レストラン・店舗 オフィス・コマーシャル

実績 ・セルトン・ハワイアンビレッジ ・パラママーケット
・ボンスチキン ・不動産売却前のリノベーション工事 など

無料!!
見積依頼
ご相談

TEL: 808-800-7980 日本語・ENG
Email: 808betterhome@gmail.com

コンストラクション
Better Home Builders
ハワイ州公認ライセンス BC-26285

口コミ信頼18年
小さな仕事でも喜んで!

リフォーム工事 のことなら... **総合建築** バスルーム、キッチン、床
家のメンテナンス etc.
投資用に

YS Construction (ABC24337)
日本語OK 808-647-4649

お仕事を アライアンスパーソナル 随時更新中!
お探しの皆様 オフィス、カスタマーサービスからマネージメントまで
バイリンガル求人なら お任せ!

求職者様への
サービスは... **すべて無料**

☎(808)521-4300
www.APHawaii.com

ジュン

この仕事大好きです!

Lisa Namatame
訪問介護ナースアシスタントCNA
(Certified Nurse Assistant)

訪問介護CNAとして、お客様のご自宅で介護をしています。お客様やそのご家族と絆をつくることで、信頼してご自宅での介護を任せていただいています。充実したベネフィットはもちろん、やりがいもある仕事です!

arcadia.org/jobs までご応募ください

ARCADIA HOME HEALTH

HAWAII'S BEST 2022

尾崎真由美会計事務所

リーズナブルな価格設定で、全州・全ビザステイタスの方をサポートします
確定申告、経理代行、法人・個人税務申告、給与計算、税務署からの手紙対応、会社設立など

日本語フリーダイヤル 1(877)827-1040 info@1040me.com
www.1040me.com シアトル国際会計 11911 NE 1st Street, B300, Bellevue, WA 98005

NEWS LETTER あなたのEメールに日刊サンデジタル版をお届け!!
毎週 月・水・金 **メルマガ配信中!!**

登録はこちらから <https://nikkansan.net/registerreader/>

【トップニュース:ホテルの人手不足解消対策で 求人応募者に特典 — 1面からのつづき】

2月にAHLAのために作成されたオックスフォード・エコノミクスの分析では、今年のハワイの直接ホテル雇用は3万9104人、ホテル支援雇用は12万6146人で、2019年の直接ホテル雇用4万4273人とホテル支援雇用14万2821人から11.7%減ると予測されている。なお、全米では2019年から11.1%減と予測されており、ハワイはそれをわずかに上回っている。ハワイのホテル雇用減少予測は、アリゾナ州、ミネソタ州と並んでワースト20位タイとなった。

パンデミックの期間中、ホテルは退職により多くの従業員を失ったが、さらにパンデミックの後も各職種で退職が相次いだ。時には完全に仕事を辞め、時には新たな機会を求め、より顧客と向き合わない仕事、より少ない労働時間、遠隔地での仕事など、多くの人がワークライフバランスを追求した。

AHLA会長兼CEOのチップ・ロジャース氏は声明で、「宿泊業界全体の労働ニーズは、ホテル従業員の歴史的なキャリアの機会を促進し続けており、彼らは記録的な賃金と、これまで以上に優れた福利厚生や柔軟性を享受している」と述べている。

4月、ホテルの全米平均賃金は、時給23ドル以上と史上最高を記録した。米国労働統計局の数字によると、2019年4月から5ドル以上上昇している。それでもなお人員は減少しており、ホテルは人材確保を急務としている状態だ。AHLAの調査によると、全国のホテルの雇用主は採用活動をしており、75%が賃金を引き上げ、64%が時間の柔軟性を高め、36%が福利厚生を拡充している。しかし、調査対象となつたホテル経営者の87%が、まだすべての募集職種を満たすことができていると答えている。

13日(火)にindeed.comに掲載された求人では、転居支援やボーナス、旅行特典、株式購入の割引など、さまざまな採用インセンティブを提供している。

「プレザント・ホリデイズ」は、コナのホテルでコンシェルジュとして働くと、1000ドルのリテンション・ボーナスと年間650ドル相当の旅行券2枚を提供するとしている。「マリオット・バケーションズ・ワールドワイド」は、職種により500ドルから1000ドルの採用一時金を提供するとしている。「ウォルドルフ・アストリア・リゾート」の「グランド・ワイレア」は、ピストロ「モロキニ」のレストラン総支配人の募集広告で、旅行割引プログラム「ゴー・ヒルトン」などの特典のほか、ヒルトン株を15%割引で提供するとし、また、「DailyPayを通じて必要なときに給与にアクセスできる」と謳っている。

イベント情報

6月13日(火)~18日(日)

キャッツ
13日~15日午後7時半~、16日午後8時~、17日午後2時~8時~、18日午後1時~6時半~ \$45~
ブロードウェイのロングランミュージカル『キャッツ』のハワイ公演。プレイズデルコンサートホールで開催。
www.alohahomemarket.com

6月17日(土)

アロハホームマーケット
午前9時~午後2時
ハワイのローカルアーティストが集まる、カイルアの人気ポップアップマーケット。ローカルアーティストが作る家具やアート、ジュエリー、雑貨などが並び、フードも楽しめる。
340 Uluniu St.
www.alohahomemarket.com

6月17日(土)~18日(日)

メイド・ウィズ・アロハ・ギフトフェア
午前10時~午後5時
パールリッジセンターで開催されるギフトフェア。ハンドメイドのジュエリー、ベイクドグッズ、アパレルなど、ユニークなアイテムが並び。
www.islandcraftfairs.org/oahu

6月18日(日)

ホノルル美術館ファミリーサンデー
午前10時~午後2時(美術館は6時まで)
バンク・オブ・ハワイ提供のもと、毎月第3日曜日に開催されるホノルル美術館のファミリーイベント。子ども向けのアクティビティが盛りだくさん。カマアイナは入場無料。
https://honoluluuseum.org/family-sunday/

6月22日(木)

木曜午餐会
1回\$3または年会費\$40
午後12時半~1時半
講師は木曜午餐会最年長者の黒川道子女士。テーマは「96歳まで生きてきて」。マキキ聖城キリスト教会2階大ホールで開催。
www.mokuyogosankai.com

6月23日(金)

テイスト・オブ・ミリラニ
午後5時~9時
パラエティ豊かなフードトラックをはじめ、アパレル、ジュエリー、ホームグッズ、アートなどショッピングも楽しめる。毎月第4金曜日にミリラニ高校の駐車場で開催。
95-1200 Meheula Parkway, Mililani
www.islandcraftfairs.org/oahu

6月23日(金)~24日(土)

お盆ダンス&フェスティバル
午後6時~10時
ワヒアワ本願寺で開催される日本の夏祭り。フード屋台は6時~、盆ダンスは7時~。1067 California Avenue.
www.wahiwashinbuddhists.org

6月24日(土)

メレ・オン・ザ・マリーナ
午後3時~7時半
ハワイカイ・タウンセンターのウォーターフロントステージで開催されるハワイアンコンサート。フラヤナホクハノアワード受賞アーティストのライブを無料で鑑賞できる。
http://hawaiikaitownecenter.com/events/

6月25日(日)

ホノルル海さくら主催 ビーチクリーンアップ
午前9時半~
毎月1回ビーチ清掃活動をしているホノルル海さくら。第116回目の開催。場所はアラモアナビーチパーク。参加希望者はhonoluluumisakura@gmail.comに事前連絡を。
www.facebook.com/honoluluumisakura

チックファイレ、ワイキキに進出予定

人気のファストフード・チェーン「チックファイレ(Chick-fil-A)」が、ワイキキに新店舗をオープン予定だとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

同社は、最近、ワイキキの建物を改装するための建築許可を申請したという。この建物は、カラカウア・アベニューとカピオラニ・ブルバードの交差点にあり、2015年より「ホノルル・コーヒー・エクスペリエンス・センター」が入居している。

チックファイレは、ハワイではすでにアラモアナセンターとマウイ島カフルイに店舗を構えており、近々オアフ島カホレイとマキキにも出店する予定となっている。

同社は、反LGBTQ+団体に寄付をしたことで炎上した。抗議の後、そのような団体への寄付を減らすと報告されたが、税務書類に



Summer_Wind / Shutterstock.com

よると、翌年、反LGBTQ+団体に180万ドルを寄付していることがわかった。

ウェブサイトによると、同社は余剰食品を地域社会に寄付しており、昨年はトゥルー・インスピレーション・アワードの一環として、マウイ・ファームに30万ドルを贈呈しているという。

なお、ワイキキの新店舗のオープン日については現時点では明らかにされていない。

ハインツ、各州ごとの調味料パッケージを発売

ハインツ社(Heinz)はこの夏、州ごとに異なるデザインの限定調味料パックを発売する予定だとKHON2が伝えている。

この州別カスタムデザイン・キャンペーンは「ソースアメリカ」(The United States of Sucemerica)と呼ばれ、ケチャップ、マスタード、マヨネーズ、ランチドレッシング、BBQソース、タルタルソースなど、定番の調味料が入った限定パックとして、レストラン、劇場、スタジアム、ドライブスルーといった場所で流通する。

ハワイ州のソースは、1900年以来ハワイ中で定番となっているマカロニサラダへの愛を表現したデザインになっている。アップルサイダービネガー、ニンジン、ネギ、エルボーマカロニ、そして人によってはポテトを混ぜたハワイのマカロニサラダには、ハインツのマヨネーズをたっぷり入れるのがコツで、

人々をやみつきにさせる味わいとなるという。

コロラド州は、ロッキー山脈、スキーヤー、パイソンがデザインされ、さらに州の代表的な料理のひとつであるパイソン・バーガーのイメージも描かれている。フロリダ州は、ビーチとともにジェットスキーやワニが描かれている。

また、この限定パッケージのリリースを記念して、懸賞「ソースアメリカ・スイープステークス」(Saucemerica Sweepstakes)も開催される。

ソースアメリカのパッケージ写真を特設ウェブサイトからアップロードする(または応募用紙をハインツに郵送する)と、500ドルから10万ドルまでの賞金を獲得するチャンスが得られる。写真1枚につき1回の応募となるため、応募枚数が多ければ多いほど、賞

金獲得のチャンスが増える仕組みだ。参加者は、特設ウェブサイトに登録し、自分のソース・コレクションを記録することができる。

また、ウェブサイトでは、ギフトカードを獲得するチャンスが得られるゲームも毎日開催されている。キャンペーンは8月31日(木)に終了予定。

ソースアメリカの特設ウェブサイトはこちら。<https://sauceamerica.heinz.com/>
ソースアメリカ・キャンペーンに加えて、ハインツは期間限定で、11月まで毎月1種類ずつ、合計6種類の新しいフレーバーを発売する。限定フレーバーは、クリーミーチミチュリ、ハリッサ・アイオリ、ハッチ・チリ・ランチ、柚子ワサビ、ブラック・ガーリック・ランチ、パンギン・ブリュワリー・マスタードとなっている。

織田オハナ カイロプラクティック 日刊サンスペシャル マッサージ 1時間 \$58
症状を治すより原因を治す、家族で通える安心のクリニック
●腰痛 ●神経痛 ●頭痛 ●筋肉痛/関節の痛み ●肩こり/むちうち ●手足のしびれ
交通事故・職場でのケガはフルカバー HMSA, HMAA, Kaiser, Medicare, UHA, UHC, Humana, ChiroPlan & others insurance. Dr. Paris Oda
1600 Kapiolani Blvd., #1340 Tel: (808) 942-2232 odaohanachiropractic.com

一般眼科 アイケア・インターナショナル 日本語で対応 海外旅行保険、各種保険取扱い
各種コンタクトレンズ、結膜炎、緑内障治療など
白内障でお困りの方 お気軽にご相談ください! 遠近両用手術も可能です
コンタクトレンズ Webサイトからオーダー可能 まつ毛美容液も販売中!!
ご予約 ☎946-1664 1451 S King St. #209 www.gankahawaii.com 院長 Dr. 武田裕子

ハワイで開業36年!信頼と実績が自慢です 山田歯科医院 一般歯科・審美歯科 インプラント治療
☎808-955-2439 笑顔に! 山田メルビン 先生 急な痛みに...初めての方もお気軽にどうぞ! ハワイ州、カリフォルニア州歯科医師免許 取り扱い保険多数 HDS,HMSA,HMAA 他 アラモアナ近くで通院に便利! Best Dentists ホノルルマガジン誌 最高の歯科医の パナムビル1319号室 1600 Kapiolani Blvd 1人に選ばれました!

REIWA FINANCIAL INSURANCE・INVESTMENTS・INCOME INNOVATE WITH REIWA
曾我 弘真 スティーブン
ファイナンシャルアドバイザーに相談してみませんか?
808-268-1613 日英両語対応 reiwafinancial.com ksoga@reiwafinancial.com 10885 NE 4th St. Ste. 1400 Bellevue WA 98004

Financial planning and investment advisory services are provided through Eagle Strategies LLC, a Registered Investment Adviser and a New York Life Company. Reiva Financial is not owned and operated by Eagle Strategies LLC and its affiliates. Registered Representative offering securities through NYLIFE Securities LLC (member FINRA/ SIPC), A Licensed Insurance Agency and a New York Life Company. The offering documents (policies, contracts) for all New York Life and its subsidiaries products are available only in English. In the event of a dispute, the provision in the policies and contracts will prevail. ニューヨークライフ及び系列会社の保険商品の説明文、及び契約書の内容は全て英文でのみ提供されます。疑義が生じた場合は説明文と契約書に書かれている条件が優先されます。

保険の見直しをしてみませんか? 日本語で無料相談いたします
生命保険 長期介護保険 三大疾病保険
IRA/ROTH IRA 年金 メディケア
お気軽にお電話下さい 808-225-9555 横江 和子
OCCIDENTAL UNDERWRITERS 1163 S. Beretania St.

薬物過剰摂取の現場で 皮膚を腐らせる薬品添加物が発見

オアフ島の薬物過剰摂取が疑われる現場で、強力な馬用精神安定剤が発見され、ホノルル救急医療サービス(EMS)の救急隊員に警告が発せられているとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

キシラジンというこの強力な薬物は、通常は動物用医薬品だが、オピオイドに加えることで薬物効果を強化・長持ちさせる働きがある。

ホノルルEMSのジム・アイルランド隊長

は、キシラジンとフェンタニルが混合されている薬物を摂取した場合、オピオイドの過剰摂取に対する解毒剤であるナロキソンやナルカンにはキシラジンには効かないため、危険であると述べている。

また、キシラジンの副作用として、皮膚に大きく深い傷ができることが多く、すぐに処置しなければ切断に至ることもあるという。そのため、キシラジンは「皮膚を腐らせる麻薬」とも呼ばれている。

【世界のこぼれ話】

「地獄行き666番」バスが廃止 ポーランド

ポーランドのバルト海沿岸にはヘルという街があり、666番バスで行くことができたが、これが廃止になったとAP通信が伝えている。

町名であるヘル(Hel)は、英語の「hell(地獄)」と発音が似ており、また666はキリスト教において悪魔を意味する数字でもあるため、ヘル行きの666番バスは長きにわたり旅行者から親しまれていた。

しかし、一部のキリスト教保守派が抗議を行ったことから、地元のバス会社「PKSグディニア」は今週、ヘル行き666番の廃止を

発表した。同路線は、24日(土)より、最後の番号を反転させた669番で運行することになったという。

地元のニュースメディアによると、この路線は2006年から666番で運行しており、最初は地元のジョークとして広まり、その後ポーランド国内外から旅行者が集まってきたという。中には、666番のバスでヘルまで行ったと言うだけのために、乗車しに来る人もいたという。

カトリック系の出版社である「フロンダ」は、666番バスには悪魔的なニュアンスがあり、「永遠の天罰という現実を少しでも面白いと思わせるのは、単なる愚かさだ」として、長年にわたり名称変更を求めてきた。また、ポーランドのジャーナリストの多くが、カトリック教徒でさえもこのジョークを喜んでいることを嘆いていた。

バス会社は、抗議を行ったキリスト教団体の圧力を受けて路線番号を変更したが、この変更に対する一般市民の反発を受け、古い番号に戻すことをすでに検討しているという。



ポーランド、バルト海、バック湾のヘル半島の空撮

ハワイ島、マウイ島で1日領事館!

～日本国総領事館から領事出張サービスのお知らせです～

○ハワイ島 ヒロ地区

日時：2023年7月19日(水) 午前10時～午後3時

場所：ヒロ・ハワイアン・ホテル(モクオラ1号室予定)



○マウイ島

日時：2023年7月26日(水) 午前11時～午後4時

場所：マウイ・ビーチ・ホテル(モロカイ・ルーム予定)



○ハワイ島 コナ地区

日時：2023年8月2日(水) 午前11時～午後4時

場所：キング・カメハメハズ・コナ・ビーチ・ホテル(第2会議室予定)

～コナ会場を御利用の皆様へ～

*ホテルの駐車場を御利用の方にバリデーションを致しますが、この場合も駐車料金が必ず必要です。

領事出張サービスでは、パスポートの交付、在留証明書・出生証明書など証明書の交付、在外選挙人名簿登録申請受付、在留届受付、その他領事業務に関する相談等を行います。本サービスの詳細につきましては、総領事館領事班へお問い合わせください。

在ホノルル日本国総領事館

1742 Nuuanu Avenue, Honolulu, HI 96817

電話：808-543-3111 FAX：808-543-3170

ホームページ：http://www.honolulu.us.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html

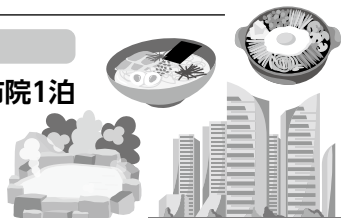
福岡、湯布院&釜山パッケージ

\$1499~

含まれるもの

福岡3泊、釜山3泊、湯布院1泊
ビートルフェリー往復
ゆふいんの森号往復
毎朝食、夕食1回

*お値段は2名1室利用1名様にて
空き状況により変動致します。



格安航空券のお問い合わせは下記まで



808.979.0111

hnl02@jtbusa.com

www.jtbusa.com/honolulu

営業時間：月～金 9am～5pm

日英バイリンガル
ホノルルオフィススタッフ募集中

車のことなら プロの仕事の ヤジマにお任せ下さい!!

ハワイで37年!
真心のサービス!

給油・洗車
セーフティチェック
点検・修理
板金

丁寧な
ヤジマの洗車を
ぜひお試し下さい

日本語OK

Tel: 808-942-0404

ヤジマ・サービスステーション

月～金 7am-8pm

土 8am～6pm 日休

1375 S. King St.

(ケアモクとサウスキングの角)



引越後と売却前に、 ハウスクリーニング & カーペットクリーニング 致します

不動産各社からも絶大な
信頼を得ています!

リピーター多数 日本語 OK! 220-7205 マーポー
10年以上の実績 OK! MABOまで

日刊サリ



毎週土曜日
印刷版発行中

広告募集

お申し込みは
こちらから

nikkansan.net/ad-inquiry/



日刊サンの
Instagram

日本からの
到着人数情報、
ハワイの風景など
毎日更新中!!

ご家庭、スモールオフィスで
コンピューターで
お悩みの方の
救世主!

起動しない、データが飛ぶ、
ネットワークが繋がらない など...

修理中、代わりの
コンピューター
の貸し出しも可

お電話での相談無料
出張サービスあり

電話
808-382-9850
Email: tatsuhnl@hotmail.com
ヒラモトまで、お気軽にお問い合わせください

Pacific
Air Cargo

ALWAYS STRESS
FREE WHEN YOU
P.A.C. IT

From Aston Martins and
Outsize Cartons, to Polo
Ponies and Man's Best Friend.

HNL →NON-STOP→ LAX
B747-400 All Cargo
Ships Six Days/Week

Next Day Service
VIP Pet Service
Oversize Items

PACIFICAIRCARGO.COM 808-834-7977 cameronbrooksart.com

UPCOMING EVENTS

ハワイの イベント情報 毎週更新中!

日本から参加できるオンラインイベントも要チェック!
日刊サンウェブサイト イベント情報



WEEKLY HAWAII NEWS

ウィークリーハワイニュース
6.9 ~ 6.14 2023



大型ハリケーンで ホノルル空港は水中に沈む？ 専門家試算

1992年にカウアイ島を直撃したイニキは、風速145mのカテゴリー4のハリケーンで、6000戸以上の家屋を破壊または損壊させた。

このような大型ハリケーンが人口密度の高いオアフ島を襲った場合、さらに甚大な被害になると専門家は警告を発している。

ハワイ・ニュース・ナウによると、専門家や緊急事態管理担当者は、想像するだけでなく、実際にどのような被害が出るのか、試算を行っているという。州気候学者のパオシン・チュー氏は、「オアフ島は資産価値が高いので、同じ系統が直撃したら、本当に大変なことになる」と語る。

ハリケーンによる最大の脅威のひとつは、都市圏での洪水だ。ハワイ大学シー・グラント・カレッジ・プログラムの沿岸地質学者で沿岸管理の専門家であるブラッド・ロミン氏は、「ここハワイでは、建築開発が海岸線に集中しており、低地はすでに水害危険エリアだ。そのため、ハリケーンで海や河川の水位が上がると、リスクがさらに高まることになる」と述べている。

アメリカ海洋大気庁(NOAA)のハリケーン洪水マップによると、イニキと同じ強さの

ハリケーンが南から上陸した場合、ホノルルのダウンタウンとワイキキの多くの地域が3~6フィート(約91~183センチ)の高潮にさらされることになる。

また、ダニエル・K・イノウエ国際空港の一部は、9フィート(約274センチ)以上浸水することになるという。

洪水だけでなく、風の脅威もある。ホノルル・エマージェンシー・マネージメント・エージェンシーの副局長であるジェニファー・ウォルター氏は、「古い設計基準で建てられた住宅は、風に対する耐性を備えていない、あるいは改修されていないものが相当数あり、緊急対応と長期的な復旧の両面に多くの影響を与える」と語る。

ハリケーンが去った後も、電力が失われ、携帯電話の電波塔が倒れ、インターネットが遮断されるといった、インフラが不安定な状態が続く可能性もある。その状態が何を意味するのか、ウォルター氏は、「誰の電話番号が必要なのか？ どこに行けばいいのか？ グーグルマップに完全に依存している人間がどうやって行けばいいのか？ と、住民は考えておく必要がある」と語っている。

日刊サン 2023.6.9配信



ハリケーン・イニキによる被害(カウアイ島)



Joe Biden @JoeBiden

6月9日 2:00 AM
今日、私はノースカロライナ州のフォートリパティに向かい、そこでファーストレディや軍関係者の家族とともに、軍人と退役軍人の配偶者、介護者、サバイバーの経済機会を強化することを目的とした大統領令に署名する予定です。

Today, I'm headed to North Carolina's Fort Liberty where, alongside the First Lady and military-connected families, I'll sign an Executive Order aimed at strengthening economic opportunities for military and veteran spouses, caregivers, and survivors.

6月11日 10:03 AM
今週は、名門のカンザスシティ・チーフスをホワイトハウスにお迎えしました。みなさん、素晴らしいシーズンでしたね、おめでとうございます。

This week, we welcomed the dynastic Kansas City Chiefs to the White House. Congrats on an incredible season, guys.

6月11日 12:04 PM
まだの方は、(302) 404-0880にテキストメッセージを送ってください。この夏、あなたやあなたのご家族がいちばん気になっていることを教えてください。

If you haven't already - text me at (302) 404-0880. Tell me what's front of mind for you and your family this summer.

6月12日 4:04 AM
7年前の今日、我が国は、当時アメリカ史上最も最悪な大量銃乱射事件に見舞われました。ラテン系のLGBTQI+の人々を中心とする49人が、無意味な銃の暴力により命を奪われたのです。

今日のパルス追悼記念日に、ジルと私は、犠牲者のご家族と、今もトラウマを抱えるすべての生存者のために祈りを捧げます。私たちのコミュニティの安全を守るために、議会が常識的な改革を行うときが来ました。アメリカ人はそれを享受するに足る価値があるのです。

Seven years ago today, our nation suffered what was then the deadliest mass shooting in American history. Forty-nine people, predominantly Latino LGBTQI+ people, lost their lives in a senseless act of gun violence. Today, on Pulse Remembrance Day, Jill and I pray for the families of the victims and every survivor who still carries the trauma. It's time for Congress to make commonsense reforms to keep our communities safe. Americans deserve nothing less.

6月13日 5:35 AM
本日のレポートによると、インフレ率は11カ月間低下し、現在は2年以上のうちに最低となりました。これは、中間層の家庭のコストを引き下げる継続的な進展と言えます。

また、インフレを考慮した上で、賃金は過去1年間で上昇しています。私は、最良の日がこれからやってくると楽観的に考えています。

Today's report shows inflation has fallen for 11 months and is now the lowest in over two years - continued progress bringing down costs for middle class families.

And, wages are up over the past year, after accounting for inflation. I'm optimistic our best days are ahead.

<https://twitter.com/potus>より抜粋して翻訳、掲載しています。

知事がトラックから落ちた人を救助

ハワイ州知事であり医師でもあるジョシュ・グリーン氏は、交通事故の犠牲者の救助にあたったとホノルル・スター・アドバタイザーが報じている。

8日(木)の午後3時30分頃、知事がカウアイ島カバアを車で移動していたところ、前方を走行するピックアップトラックの荷台から25歳の男性が振り落とされた。男性は舗道に頭を打ちつけ、意識を失っていた。

知事室のコミュニケーション・ディレク

ターであるマカナ・マクレラン氏によると、グリーン氏たちは911に電話し、男性を道路から運ぶの手伝った。同氏は神経学的評価を行い、男性の呼吸状態を確認し、約10分後に救急隊員が到着するまで、男性とその家族を落ち着かせた。男性は脳震盪を起こし、肋骨を損傷している可能性があるようだったという。

グリーン氏は声明にて、「トラックの荷台には誰も乗るべきではない。なぜなら乗客には

シートベルトが必要だからだ」とコメントしている。

同氏は5月にも偶然居合わせた人が人や急病人の救助を行っている。ハワイ島で式典に向かう途中のワイコロア・ロードで、ひっくり返った車から運転手を救出するのを手伝った。また、メモリアルデーには、州立退役軍人墓地でのイベントで、発作を起こした参列客の女性を介抱した。

日刊サン 2023.6.9配信

コラム

COLUMN



メディケアの申請に関して

メディケアは65歳以上の方や特定の障害のある65歳以下の方を対象とした医療保険です。連邦政府の提供するオリジナルメディケアは大きく2つに分かれています。

【パートA】
病院での入院治療高度看護施設での介護/ホスピスケア/在宅医療

【パートB】
医師のサービス/外来治療/在宅治療/予防サービス/耐久医療機器(車いす、補助歩行器、医療ベッド、酸素ボンベなど)

注意事項……オリジナルメディケアはすべての医療サービスをカバーするわけではありませんし、薬やデンタルのサービスは付いていません。65歳になる時、あなたはメディケアのパートAとパートBの両方を申請しますか？ お客様の状況により異なりますので、専門家に相談してください。

• 会社からグループ保険を提供されていても20名以下の会社で働いている方(最初の保険がメディケアで、2番目の保険がグループ保険になります)

• TRICARE FOR LIFEを持っている方
• 退職後会社からリタイアメントの医療保険を提供されている方
• 65歳になるまでMEDQUESTを持っていた方
• 自家営業で個人の健康保険を持っていた方

65歳までにソーシャルセキュリティベネフィットをすでに受け取っている方にはお誕生日の60~90日の間にメディケアのカードが送られてきますので、申請の必要はありません。

パートAはメディケア税をご本人あるいは配偶者が10年以上支払っていただければ、無料でもらえますが、働いたことがない方でも保険料を支払えば、購入することが可能です。

65歳時点で会社(20名以上)で働いている方はパートBの申請を遅らせられますが、退職を決めたらスペシャル加入期間を利用して、3ヶ月前からパートBの申請ができます。

パートBのみの申請に必要な書類は2種類あります。

• CMS 40B(パートBの申請書類) APPLICATION FOR ENROLLMENT IN MEDICARE PART B

• CMS L564(雇用主が記入する書類) REQUEST FOR EMPLOYMENT INFORMATION

申し込み方法は下記のとおりです。

• ONLINE • 郵送 • 事務所まで直接

申請から加入まで通常30~45日かかりますので、退職を決めたら、早めの手続きがお勧めです。メディケアのカードが届いたら、薬付き保険会社のプランにご加入ください。65歳から薬のカバレッジを持っていないと将来ペナルティがかかりますので、気をつけましょう!

横江和子 シニア医療保険コンサルタント

取扱保険の種類: 生命保険、長期介護保険、メディケア、三大疾病保険、IRA & ROTH IRA、個人年金等

問合せ先: yokoem001@hawaii.rr.com

親の介護がきっかけで、アメリカの長期介護や年金に興味を持ち、保険の資格を取得。夫のパートD(薬)のペナルティをきっかけにメディケアの分野を習得。毎年、各保険会社が運営するメディケアアドバンテージ(パートC)のプラン内容更新および無料加入手続きの相談、生命保険、長期介護保険、年金などを専門にしている。



WEEKLY HAWAII NEWS

ウィークリーハワイニュース
6.9 ~ 6.14 2023



Christian Mueller / Shutterstock.com

HPDパトロール警官に週休4日制を導入

ホノルル警察(HPD)のパトロール警察官は、採用強化と人員不足に対応する施策の一環として、3日間の長時間労働と4日間の休日を繰り返すという革新的なスケジュールにまもなく移行することになるとハワイ・ニュース・ナウが報じている。

1000人近いパトロール警察官は、週2日13時間半、週1日13時間働くことになるという。これで合計40時間の労働で、残り4日間は休日となる。

さらに、数カ月ごとにスケジュールが変更になると、2週間は5日間の休みが取れるようになる。

この変更は、求人活動を促進するために導入された。HPDの警察官は20%近くが減少し、現在およそ400人が不足している。

ハワイ州警察官組合(SHOPO)のロバート・カバコ会長は、このユニークな労働スケジュールを「常識にとらわれない解決法」と表現している。

HPDのレイド・パニック副署長は、この変更は人員不足の解消にも役立つと考えており、「シフトが2種類しかないため、3つ目のシフトの人員を確保する必要がなく、その分、1週間を通して警官を配置することができる」と語っている。

試験プロジェクトとして、2つの地区で週3回の12時間労働を行った際、最低限必要とされる75%から90%近くまで人員を増やすことができた日もあったという。

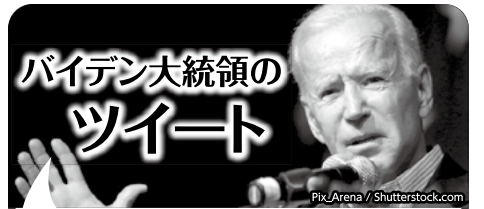
SHOPOによると、ほとんどの警官がこの変更賛意を示しているものの、疲労に関す

る懸念もあるという。

カバコ氏は、「警官たちは、まだ12時間しかパトロールに出ていない。残りの1時間半は、遅くなった報告書の仕上げや、実地研修のようなものにあてられるだろう」と述べており、その時間を使って、ボディカメラのビデオをアップロードしたり、署で運動したりすることもできるという。

新しい勤務体制はこの8月から実施される予定で、ハワイではホノルル警察のみで採用される。マウイ警察では、パトロール警官が週3日の12時間勤務で、数週間ごとに特別シフトが追加される。カウアイ島とハワイ島の両警察でも、マウイ警察と同様の変更が検討されている。

日刊サン 2023.6.9配信



Joe Biden @JoeBiden

6月13日 7:06 AM
[グッドニュース:インフレ率は昨年夏より半分以上も下がっている]という画像を投稿し「私が1年前に打ち出したインフレ抑制計画はうまく機能しています。
The plan that I laid out a year ago to bring down inflation is working.

6月14日 2:16 AM
私は、外交をアメリカの対外政策の中心に戻すと約束しました。
そして、国務省(@StateDept)の男女とその家族のおかげで、私たちはその約束を果たすことができました。
神よ、外交官とその家族、そして我が国に奉仕するすべての人々をお守りください。

I made a promise to put diplomacy back at the center of American foreign policy. And it's because of the men and women of the @StateDept and their families that we've delivered on that promise. May God protect our diplomats, their families, and all those who serve our nation.

<https://twitter.com/potus>より抜粋して翻訳、掲載しています。



Governor Josh B. Green @GovJoshGreenMD

6月8日 7:18 PM
オラポノ・メンタルヘルスのカンファレンスで講演を行い、カウアイ商工会議所の昼食会に参加し、下院法案(HB)1183に署名を行った、カウアイ島での素晴らしい一日でした。

HB1183は、私たちの自然・文化資源を保護し、州全体の訪問者と住民の経験の質を高めるために、コミュニティとのパートナーシップを通じて州立公園の将来の管理を強固なものにします。

An incredible day on Kaua'i speaking at the Ola Pono Mental Health conference, joining the Kaua'i Chamber of Commerce's Luncheon, and signing HB1183 which solidifies future management of our state parks through community partnerships, to protect our natural and cultural resources and enhance the quality of experience of visitors and residents statewide.

6月13日 7:44 PM
本日、マウイにおける医療へのアクセスを拡大し、州の医療従事者のキャリアアップの機会を高めるための法案が署名されました。

Today legislation was signed to expand access to health care on Maui and to uplift career advancement opportunities for health care workers in the state.

twitter.com/GovJoshGreenMDより抜粋して翻訳、掲載しています。
Photo: Aloha102, CC BY-SA 4.0, via Wikimedia Commons

日刊サン 2023.6.9配信

アシュレイ・ファニチャーのソファ 25万台がリコール

「アシュレイ・ファニチャー」(Ashley Furniture)は、火災の危険性があるとして、25万3000台のパーティタイム・パワーラブシート、ソファ、リクライニングチェアをリコールしているとKHON2が伝えている。

消費者製品安全委員会(CPSC)によると、リコールの理由は、「パワーラブシート、ソファ、リクライニングチェアのLED照明付きカップホルダーが過熱し、火災の危険性がある」というもの。

同社はこれまで、カップホルダーの過熱により火災や煙害を引き起こしたという報告を6件把握している。なお、負傷者の報告は出ていない。

アシュレイ・ファニチャーによると、この家具ラインは、中国とベトナムの「ハッピー・スマート・ファニッシング」と、カンボジアの「コ

リア・レザー」によって製造されたもの。本体は白と黒の2色で、2018年11月から2023年3月にかけて、900から1800ドルで販売されていた。

CPSCによると、各製品の底面にあるバーコードに記載されている下記のモデル番号がリコールの対象となる。

- ラブシート: 3700318, 3700418, 3700318C, 3700418C
- ソファ: 3700315, 3700415, 3700315C, 3700415C
- リクライニングチェア: 3700313, 3700413, 3700313C, 3700413C

これらの製品を所有している消費者は、直



ちに家具のコンセントを抜き、アシュレイ・ファニチャー・インダストリーズ(866-482-2893)に連絡を。無償で修理を受けることができる。

CPSCによると、本件のリコール番号は23-215となっている。

日刊サン 2023.6.9配信

ハワイガス者のストライキ 多くの飲食店に影響

ハワイガス社の職員によるストライキが2週目に入り、天然ガス利用店舗の中には午後から休業を余儀なくされるところが出ているとハワイ・ニュース・ナウが報じている。

ハワイ島コナ地区では、約10軒のレストランが調理業務を一時的に停止しているという。

ハワイガスは10日(土)、声明にて、「ビッグアイランドは、間違いなく一時的なリソースの優先順位が高く、島内の他のガスプロバイダーと協力して、顧客への補充を行っている」と述べている。

ハワイガスの従業員200人以上が、労働組合「ローカル996」として約30%の賃上げを求めてストライキに突入してから、8日目を迎えている。

ハワイガスによると、オアフ島とハワイ島の拠点ヤードで、一部のピケ隊がトラックをブロックしているという。同社は、労働組合のストライキの権利を尊重するが、最終的にビ

ジネスに損害を与えるこの戦術をやめるよう、従業員に強く求めている。

天然ガスを利用しているレストランで一時休業が発生しているだけでなく、フォークリフトの燃料にプロパンガスが使われていることから、工業地帯にも影響が出ている。シップマン工業地区の「ミランダ・カンントリー・ストア」のオペレーション・マネージャー、ダミアン・デメロ・ジュニア氏は、「私たちのビジネスにとって、コンテナから製品を降ろし、運搬し、荷物を積み込むことは不可欠なことだ」とコメントしている。

ヒロ地区でプロパンガスを販売しているカイ・ストアのポール・カイ氏は、「私にできることは、プロパンガスは現在使用できないことを伝えることだけだ」と、労使が早く合意に達することを願っていると述べた。

10日(土)、組合員がヒロ施設からのタンカーをブロックしているというハワイガスの主張に対し、同組合はタンカーが使える別の



ゲートがあり、ガス出荷の遅れは交渉戦術であるとして反論している。

ハワイガスはこれを否定し、現在、従業員を減らして会社を運営しており、顧客と地域社会の理解に感謝を述べた。また、早ければ今週末にも組合と会談し、残りの懸案事項を解決する用意があるとし、できるだけ早く従業員を復帰させることを願っていると述べている。

日刊サン 2023.6.12配信



Mayor Rick Blangiardi @MayorRickHNL

6月8日 2:03 PM
HARTのCEOに就任してからのロリ・カヒキナ氏は、ホノルルの鉄道プロジェクトに関するパブリック・アウトリーチを最優先事項としました。

今週のワン・オアフ・ポッドキャストのエピソードでは、その目標が可能な限り透明でアクセスしやすいものであったことを説明しています。

エピソード全編を聴くにはこちら:<https://oneoahu.org/podcast>

After becoming HART CEO, Lori Kahikina made public outreach around Honolulu's rail project a top priority. On this week's episode of the One O'ahu Podcast, she explains that the goal was to be as transparent & accessible as possible. Full episode at: https://oneoahu.org/podcast

twitter.com/mayorrickhnlより抜粋して翻訳、掲載しています。
Photo: Fuzheado, CC0, via Wikimedia Commons



WEEKLY HAWAII NEWS

ウィークリーハワイニュース
6.9 ~ 6.14 2023



ハワイ州の子どもの経済幸福度 全米44位

ボルチモアに拠点を置く民間慈善団体のアニー・E・ケイシー財団が発表する「キッズ・カウント・データブック」の最新版によると、ハワイの子どもの経済的な幸福度は全米44位であることがわかったとホノルル・スター・アドバイザーが伝えている。

低順位の原因として、ハワイの養育費やプリスクールの費用が挙げられている。同データブックでは、「ハワイの幼児向け保育所の平均費用は1万3919ドルで、同州の夫婦の

中央所得の12%、シングルマザーの中央所得の35%に相当する。

現在のハワイ大学マノア校の年間授業料1万1304ドルよりも高額となっている」とし、親が自宅近くに保育所の空きを見つけても、その費用を払えないことが多いと指摘している。

1990年以来、同データブックは、経済的な幸福、教育、健康、家庭や地域社会の要因の4つの分野に焦点をあて、子どもと家庭の状況

を州ごとに順位付けしている。2023年のレポートでは、ハワイは経済的幸福のカテゴリーでは最下位に近い順位だったが、教育では19位、健康では13位、家族と地域社会の要因では8位となった。

これらの指標を総合すると、2023年の子どもの幸福度全体では、ハワイは25位と中位に位置しているが、昨年の22位からは下がった結果となった。

シルビア・ルーク副知事は、州の新しいブ

ブランジャルディ ホノルル市長の ツイート



Mayor Rick Blangiardi @MayorRickHNL

6月13日 9:40 AM
フォーブスは、ホノルル市政府を、アメリカ州別の「最も働きがいのある職場」に選出しました。今後数カ月間にわたり、このタイトルの獲得に貢献した献身的なスタッフの一部を紹介していきます。今週は、ホノルル消防署(HFD)のバーニー・ポオケラ・ハンソン隊長です。動画はこちら。https://t.co/2X42iGCw4Y



Forbes has named the City & County of Honolulu among America's Best Employers by state. Over the next few months we'll continue to feature just some of our dedicated employees who helped us earn this title. This week meet HFD Captain Barney Po'okela Hanson https://t.co/2X42iGCw4Y

twitter.com/mayorrickhnlより
抜粋して翻訳、掲載しています。
Photo: Fuzheado, CC0, via Wikimedia Commons

リスク構想「レディケイキ」が今後10年間で段階的に展開されることで、何千もの家庭の経済状況が大きく変化し始めると予想している。

レディケイキは、ハワイの3歳児と4歳児全員が就学できるようにするもので、無料の公立就学前教育と私立就学前教育に対する州の補助の拡充が含まれる。

日刊サン 2023.6.12配信

断水のためダイヤモンドヘッド閉鎖

ダイヤモンドヘッド州立公園のハイキングコースが、水道の不通により、急きょ11日(日)に閉鎖を余儀なくされたが、12日(月)には再開されると州土地自然資源局(DLNR)が発表した。

ハワイ・ニュース・ナウの報道によると、この断水は破壊行為によって引き起こされたという。

11日(日)の午前8時までにトイレや洗面台、飲料用の給水器など、公園内の施設に水が流れなくなったため、DLNRはその日のうちに公園を閉鎖することを決定した。

公園のビジターセンターのマネージャーであるマット・マッコネル氏は、「多くの人がダイヤモンドヘッドを訪れたいと願ってい

る。象徴的なランドマークであり、最も多くの人を訪れる州立公園だ。その日のうちに閉鎖するという厳しい決断を下し、何百人もの来園者を追い出さなければならなかった」と述べた。

4日(日)、ダイヤモンドヘッドの斜面下にあるホームレスの野営地にて、ホースで水が吸い上げられているところを州当局が発見した。ホースは撤去されたが、この破壊行為により重要な設備が破損された可能性があると考えられている。

修理完了後、12日(月)には公園が再開された。なお、同日は約2000人がハイキングを申し込んでいる。

日刊サン 2023.6.12配信

モンクシールの死骸が発見される ノースショア

米国海洋気象庁(NOAA)は、12日(月)、オアフ島ノースショアで若い雌のハワイアンモンクシールの「ホオマウ・レファ」が死亡しているとの通報を受けたとハワイ・ニュース・ナウが報じている。

ホオマウ・レファは、今年2月23日(火)に生まれただけで、現在のところ死因は不明とされている。

最近、オアフ島西部のビーチで雌のモンクシールが殺された事件があり、今回のノースショアでの死亡はさらに関係者を緊張させている。オアフ島西部での事件の犯人は見つかっておらず、NOAAは犯人の起訴につながる情報に対して、5000ドルの報酬を提示している。

日刊サン 2023.6.14配信

ハワイ島の14歳の少年 「ワンウィール」で注目

ハワイ島のティーンエイジャーが、急成長のスポーツ「ワンウィール」のレーサーとして注目を集めているとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

ワンウィールとは、電動スケートボードで、ボードの中央に車輪がひとつあることからそう呼ばれている。

近年では移手段からレジャーまで、さまざまな楽しみ方がされているが、スポーツとしても急成長している。

「このスポーツが大きくなるのは目に見えている」と語るのは、ハワイ島に住む14歳のジャーファリ・シルスリーさん。彼は現在、ワンウィールのレーサーとしてプロのサーキットで1年目のシーズンを過ごしており、すでに初勝利を挙げている。

ワンウィールは、フリースタイル・ライディング、しのぎを削る対戦、時間との戦いなど、他のエクストリームスポーツの要素を兼ね備えている。いずれも、バランスが非常

に重要で、レーサーは一瞬で転倒することもある。

「トレイルで走っていて、平坦な場所や車輪の跡が少ないところなど、速く走れそうな場所はできるだけ速く走る。でも、何度もスピードチェックをしなければならないので、とても戦略的だ」とジャーファリさんは語る。

ジャーファリさんは14歳だが、ワンウィールの若者たちのムーブメントをリードする存在だ。

父親のウィル・シルスリーさんは、息子について、見ていてとてもエキサイティングで、レーサーに必要なものをすべて体現しているとし、「この3年間、これしかやっていないのだから、他の何者でもない、本当にワンウィール・レーサーなんだ。ワンウィールに挑む若者たちは、これが自分たちの仕事だから勝ちたいという、まったく違うメンタリティで臨んでいる」と語っている。

現在、ジャーファリさんは、ワンウィールの世界選手権「レース・フォー・ザ・ルール」の出場権を得るために、地元のレースに出場している。

この世界選手権で優勝すれば、1万ドルの賞金を手にすることができる。彼は、「もし出場できたら、優勝を目指してベストを尽くす」と述べている。

買いかぶり過ぎだと思える人もいるかもしれないが、彼はそれだけの実力者であり、レースを重ねるごとに調子を上げていることを、競技者は知っているのだ。

日刊サン 2023.6.13配信



新婚旅行で夫を亡くした女性に 3万ドルの支援

カリフォルニア州から新婚旅行でハワイを訪れていたカップルの夫が海で溺れて亡くなり、13日(火)に葬儀が行われる予定であるとハワイ・ニュース・ナウが伝えている。

1日(木)、スティーブン・ファンさん(49歳)は、妻のブリタニー・マイヤーズ＝ファンさんとオアフ島西部ナナクリのエレクトリック・ビーチ沖でシュノーケリングをしていたところ、トラブルに見舞われた。ブリタニーさんと周囲にいた人たちがスティーブンさんをビーチに引き上げて心肺蘇生を行ったものの反応がなく、病院に搬送されたが亡くなった。

さらに悲惨なことに、夫妻が海に入っている間に、財布や携帯電話などの所持品が盗まれてしまっていた。

ブリタニーさんと家族には、多くの人からの支援が寄せられている。

家族の費用を援助するために開設されたクラウドファンディング・アカウントには、3万ドル以上が集まっている。

クラウドファンディングはこちら。
<https://www.gofundme.com/f/%20steven-phan-memorial-fund>



エレクトリック・ビーチは近年ソーシャルメディアで人気が高まっており、地元の人だけでなく旅行者も多く訪れるシュノーケリングスポットとして知られているが、潮の流れが変化しやすく危険だという声も上がっている。

また、このビーチにはライフガードがおらず、今回のような非常事態には対応が遅れてしまう可能性が高い。そのため、専門家は、旅行者やシュノーケリング初心者に対し、ハナウマ湾などのライフガードが常駐した安全なビーチに行くことを推奨している。

日刊サン 2023.6.13配信



WEEKLY HAWAII NEWS

ウィークリーハワイニュース
6.9 ~ 6.14 2023



Photo: USGS

ハロナ潮吹岩付近で バイクが落下 運転手が重体

12日(月)午後8時30分ごろ、ハワイカイ地区でオートバイが崖から落下する事故が起き、22歳の運転手が重体となっているとKHON2が報じている。

ホノルル救急医療サービス(EMS)によると、事故が起きたのはカラニアオレ・ハイウェイ沿い、ハロナ潮吹岩の付近で、運転手は崖から約40フィート(約12メートル)落下し、展望台下のビーチで発見された。

ホノルル消防署の救助隊は、運転手を担架に乗せ、急な坂道を担ぎ上げた。医療処置はホノルルEMSに引き継がれ、複数の負傷の治療を行い、病院に搬送。なお、運転手はヘルメットを着用していた。

この事故により、カラニアオレ・ハイウェイはナウィリウィリ・ストリートからサンディービーチまでの区間が両方向とも閉鎖されたが、その後再開された。

日刊サン 2023.6.13配信

火山に押し寄せる観光客に 各機関が注意喚起

キラウエア火山の噴火による溶岩の高さが30フィート(約9メートル)にも達する中、当局は、火山を見ようとハワイ島に押し寄せる観光客に節度ある行動を促しているとホノルル・スター・アドバタイザーが伝えている。

米国地質調査所(USGS)のウェブサイトによると、溶岩噴泉の高さは11日(日)の時点で、最新の噴火が7日(水)に始まったときに比べ低下しているという。それでもなお、溶岩は火山のハレマウマウ火口の西側の大部分を覆い、北東の角の噴出口から供給される溶岩湖を特徴とする中央の隆起したエリアの周りに広い馬蹄形を形成していると述べている。

ハワイで2番目に大きな火山であるキラウエアの今回の噴火は、3カ月の休止期間を経て始まった。USGSハワイ火山観測所

(HVO)は8日(木)、溶岩の速度が低下し、インフラを脅かすものがないため、キラウエアの警戒レベルを警告から監視に引き下げた。噴火活動は、ハワイ火山国立公園の閉鎖区域に限定されている。

ハワイ州観光局は、火山を訪れる旅行者に対し、「火山観光を計画する際には、多くのハワイ住民にとって火山の持つ文化的・精神的な意義に敬意を表し、配慮を忘れないように」と呼びかけている。

ハワイ郡の広報担当でネイティブ・ハワイアのサイラス・ジョナセン氏は、カメラを構えて写真を撮るのではなく、立ち止まってじっくりと観察することを勧め、「お金では買えないものだ。その瞬間、あなたはハワイと一体になる」と述べている。また、この地域の神聖さを認識した上で、石を持ち帰らないこと、騒がないこと、植物に触れないことを呼

びかけている。「公園内の植物の多くは自生している。残す足跡ができるだけ少なくなるよう注意してほしい」

キラウエア噴火の噂は瞬く間に広まり、公園には多くの人々が訪れている。公園の広報担当ジェシカ・フェラケーン氏によると、噴火のない通常の日の来場者数の3倍以上にものぼるとしている。

公園関係者は、午前9時前や午後9時以降の混雑しない時間帯に訪れることを推奨している。

専門家らは、噴火は今後も続き、公園内のハレマウマウ火口にとどまるだろうと予想している。観測所によると、7日(水)の早朝、溶岩噴泉は200フィート(約61メートル)の高さまで上がり、午後には13~30フィート(約4~9メートル)まで減少したという。

日刊サン 2023.6.12配信

マンゴー・マンゴー・デザートがカパフルに登場

香港風デザートの人気店「マンゴー・マンゴー・デザート」が21日(水)にカパフル・アベニューのウォン・レオン・ビルディングにオープン予定であるとKHON2が伝えている。

マンゴー・マンゴー・デザートは、現在パールリッジセンターとアラモアナセンターに店舗を構えており、カパフル店はハワイ3号店として、35席でオープンする。

21日(水)から25日(日)の間、新店舗オープンを記念して、一部のデザートを購入した人にドリンク1杯がサービスされる。

同店ハワイ限定フランチャイズ・オーナーのティナ・ワン氏は、「カパフル店では、これまでマンゴー・マンゴー・デザートを味わったことのない新しいお客さまや、東オアフにお住まいの方にもお楽しみいただけるようなサービスを提供することを楽しみにしている。すでにファンの方にも、カパフル店へ足を運ぶ理由を提供する」と述べ、他の2店にはないカパフル店限定メニューがあることも強調している。

カパフル店限定の商品は以下の通り。

- ウベ・タピオカミルクティー
- アボカド・チーズ・フォームティー
- クレームブリュレ・ミルクレープ・ケーキ
- ダブル・エッグ・カスタード
- マンゴー・パンナコッタ
- ヴァイオレット・ラベンダー・ミルクティー
- マンゴーポッピング・タピオカ入りヨーグルト・フリーズ

同店では、紅茶などのドリンクとともにアイスクリーム、クレープ、ワッフルなどのデザートが楽しめる。人気のドリンクはココ

ナッツ・マンゴー・スムージー・オー、ミックスフルーツ・ジャスミンティー、スノーホワイト・ストロベリー・スムージー。

また、デザートで人気があるのは、マンゴー・ミルクレープ・ケーキ、マンゴーアイスクリームを添えたマンゴージュース・サゴ&ボメロ、サゴとライスボールの入ったウベスープだという。

なお、マンゴー・マンゴー・デザートは全米12州に30店舗以上を展開している。

日刊サン 2023.6.13配信

賃貸のご紹介・別荘の管理 / 物件売買 / リフォーム / 住み替えご相談 ほか

おかげさまで、もうすぐ半世紀

Fogarty Realty **フォガティ不動産**

ハワイの不動産を賃貸しませんか?

ご面倒なことはすべて
フォガティ不動産におまかせ!

どんなことでもお気軽に
ご相談ください!

Fogarty Realty (RB-14483)
✉ fogarty@fogartyhawaii.com
Tel: (808) 955-5100 fogartyhawaii.com
425 Ena Rd. #A-1 Honolulu, HI 96815 8:30AM~5:00PM 土・日・祝休

先代社長の秘書を務めた
てるよ・ワーナーが
二代目社長に就任 (RB-22672)

ハワイ不動産の売買、運用、
1031 Exchange の
お手伝いをいたします。

長年にわたりハワイ不動産業に関わり、
経験と実績を持つ中村浩子が、
不動産に関するあらゆるご相談を
誠実にお受けいたします。

HawaiiResourceRealty
1357 Kapiolani Blvd., Suite 1080

日本語でどうぞ
808-284-4820

中村 浩子(R)
License #: RB-16363

Hiroko Nakamura

毎週土曜日
印刷版発行中

日刊サン **FREE**

NIKKAN SAN

広告募集

お申し込みは
こちらから →

nikkansan.net/ad-inquiry/

センチュリー21 ハワイアンスタイル
CENTURY 21

信頼と実績で35年

ハワイ不動産のご購入・ご売却・物件管理は、
ワイキキで唯一のセンチュリー21ハワイアンスタイル社
にお任せください。

孝子マクミラン(R)
ハワイ州公認不動産取引主任免許 RB-21075

バケレン、長期賃貸、空き家管理 ご相談ください

Tel: (808) 382-6551
✉ c21Takako@gmail.com
www.takakohawaii.com
1888 Kalakaua Ave. #C-108 ワイキキ・ランドマーク1F

[エージェント募集] — ワイキキでたった1軒のセンチュリー21のお店で、活躍してみませんか。

日刊サンで
ハワイを元気に!

毎週土曜日
印刷版発行中

日刊サンウェブサイト
毎日更新中!

日刊サン

ヨットハーバータワー **賃貸**

オーシャンフロント・改装済み美室
1ベッドルーム/1バス 月\$2,950

電気・水道・ガス代、インターネット・WiFi、
ケーブルテレビ、エアコン込み
洗濯・乾燥機、駐車場あり、プール・BBQ施設完備

連絡先: Allysonf1@icloud.com (808) 842-5174

WEEKLY HAWAII NEWS

ウィークリーハワイニュース
6.9 ~ 6.14 2023

ウインドワードの ターゲット 来月オープン

カネオへのウインドワード・モールにて準備中の新しいターゲット・ストアが、来月オープン予定であるとホノルル・スター・アドバタイザーが伝えている。

ウインドワード・モールのターゲットは、ハワイ州内で9店舗目、オアフ島ではソルトレイク、カポレイ、カイルア、アラモアナに続いて5店舗目となる。場所はシアーズがあったスペース。広報担当によると、店舗面積は約12万8000平方フィート(約3600坪)の広さになるという。

なお、シアーズは2019年に同モールの店舗を閉店している。

工事は完成に近づいており、7月16日(日)にはグランド・オープニング・セレブレーションが予定されている。

この新しいターゲットでは、レジスタッフをはじめ、店内、カート、スターバックス・バリスタ、人事専門家など、多数の職種を募集中だ。

カメハメハ・ハイウェイ46-056にあるウインドワード・モールは、カメハメハ・スクールズが所有し、JLLが管理しており、メイシーズ、リーガルシネマ、ロス・ドレス・フォー・レスなど、100以上のブティックや飲食店などが入居している。

日刊サン 2023.6.14配信



Photo: <https://www.fda.gov/>

北米からの旅行者 ハワイを再訪しない? 調査

ハワイ旅行の全体的な満足度は高いものの、北米からの旅行者が今後5年以内にハワイを再び訪れる可能性について、「非常に高い」と答えた人が少ないことが、州からの委託調査の結果で明らかになったとホノルル・スター・アドバタイザーが伝えている。

最新の「訪問者満足度及びアクティビティ調査」では、米国西部、米国東部、カナダからの旅行者が、「今後5年間に再訪する可能性はあまり高くない」と答えた理由のトップは、「ハワイへの旅行費用」となっている。

また、2023年第1四半期の調査に参加した北米のすべてのソースマーケットにおいて、「新しい場所に行きたい」「ハワイは高すぎる、価値が乏しい」という回答が、ハワイに再訪しない要因の上位に挙げられている。

また、ハワイが混雑しすぎている、商業化されすぎているという意見も挙げられている。

州ビジネス経済開発及び観光局(DBEDT)は、1月12日(木)から4月11日(火)までのデータを用いて、アンソロジー・リサーチ社に調査を依頼。

同社は、米国、カナダ、オセアニア、韓国、中国、日本からの訪問者4742人を対象に調査を実施した。

すべての市場からの旅行者の60%以上が、「今後5年間にハワイに再訪する可能性が非常に高い」と回答した。

しかし、ハワイの主要市場の一部では、再訪の可能性が非常に高いと回答した人の割合が低下している。

ハワイの最大のマーケットである米国西部からの旅行者のうち、「今後5年間に再訪する可能性が非常に高い」と回答した割合は、2022年第1四半期の調査結果より1%低下し、81.2%となった。

これは、少なくとも2016年以降で、最も低い数字である。

米国東部からの旅行者のうち、調査回答者の65.2%が「今後5年間に再訪する可能性が非常に高い」と答えている。

この割合は2022年第1四半期の66.6%から1.4%減少し、パンデミック開始を含む2020年第1四半期以降、最も低い数字となった。

パンデミック以降、海外市場ではトップとなっているカナダからの旅行者は、国内訪問者よりも大きな落ち込みを見せた。

「今後5年間に再訪する可能性がある」と答えたカナダからの訪問者の割合は66.4%に低下し、2022年第1四半期から8.3%低下した。

なお、日本、オセアニア、韓国、中国については、市場が回復していないため、同様のデータ比較は行われていない。

ハワイが国内旅行者とリピーターに依存していることを考えると、5年後にハワイに戻る北米の旅行者がこのように減少することは、ハワイ州の観光業績を圧迫する可能性がある。

DBEDTの統計によると、今年の第1四半期に飛行機でハワイに到着した旅行者は

197万人を超え、その約93%が国内線による旅行者となっている。

また、第1四半期にハワイに到着した旅行者のうち、72.6%がリピーターであったという。

「ハワイを再訪しない理由」

●米国西部からの旅行者

1. 高すぎる
2. 価値が乏しい
3. 新しいところへ行きたい
4. 混雑しすぎている/渋滞
5. 商業化されすぎている/開発されすぎている

●米国東部からの旅行者

1. 高すぎる
2. フライトが長すぎる
3. 新しい場所に行きたい
4. 価値が乏しい
5. 5年後に再訪するのは早すぎる

●カナダからの旅行者

1. 高すぎる
2. 新しいところへ行きたい
3. 価値が乏しい
4. フライトが長すぎる
5. 商業化されすぎている/開発されすぎている

出典: DBEDT、ハワイ州観光局 (HTA)

日刊サン 2023.6.14配信

イチゴ製品、A型肝炎リスクのためリコール

冷凍フルーツ、とくにイチゴの複数のパッケージが、A型肝炎汚染の可能性があるとリコールされることになったとKHON2が伝えている。

食品医薬品局 (FDA) によると、オレゴン州セーラムのウィラメット・バレー・フルーツ・カンパニーは、冷凍イチゴとイチゴを含む冷凍フルーツブレンドの一部パッケージの自主回収を行っている。

影響を受けたイチゴはメキシコで栽培されたもので、A型肝炎を保有している可能性がある。

米国疾病管理センター (CDC) によると、A型肝炎はウイルスによって引き起こされる伝染性の肝臓病で、感染者との密接な接触や、汚染された食品や飲料を摂取することで感染する可能性があるとされている。

症状は、数週間続く軽いものから、数カ月間続く重いものまであり、疲労、腹痛、黄疸、肝臓の検査値異常、濃

い尿、淡い便といった症状が起こることがある。また、A型肝炎によって、まれに肝不全になることもある。

なお、FDAによると、今回のリコール製品に関連した疾病はまだ報告されていない。

今回リコール対象となったイチゴは、ハワイをはじめとする多数の州の複数の小売店 (ウォルマート、コストコ、HEB) で販売されていた。

ハワイ州では、2023年1月24日(火)から2023年6月8日(木)の間、ウォルマートにて販売されたグレート・バリュー・スライス・ストロベリーおよびグレート・バリュー・ミック スフルーツ (ともに64オンス入り) がリコール対象となっている。

FDAのウェブサイトでは、リコール対象製品のロット番号と賞味期限を確認することができる。

<https://www.fda.gov/safety/recalls-market-withdrawals-safety->



[alerts/willamette-valley-fruit-recalls-great-value-sliced-strawberries-great-value-mixed-fruit-great](https://www.fda.gov/alerts/willamette-valley-fruit-recalls-great-value-sliced-strawberries-great-value-mixed-fruit-great)

FDAは、消費者に対し、冷凍庫にリコール製品がないか確認し、返品するか廃棄するよう呼びかけている。なお、ロット番号や購入日が異なる製品は、今回のリコールには含まれない。

リコールに関する質問は、電話800-518-9865にて、製造元に問い合わせることができる (受付は月~金曜日の午前8時から午後5時まで: PST)。

今年3月には、トレーダー・ジョーズが、A型肝炎汚染の可能性があるとイチゴを含むフルーツ製品をリコールしている。

また、コストコやアルディを含む複数の小売店で販売されていたイチゴが、肝炎の発生を理由にリコールされたが、どの対象製品からもウイルスは検出されなかった。

日刊サン 2023.6.14配信

**最もナチュラルで
美しい仕上がり**

- 豊胸手術 ●脂肪吸引 ●レーザー脱毛
- 二重まぶた ●ボトックス・ヒアルロン酸
- しわ・たるみ ●しみ取り・ニキビ跡
- フェイスリフト ●自毛植毛 など

アジアパシフィック 美容整形外科

大人気!
お得なVIP会員プログラム 新規会員募集中!

新規会員特典 加入すると当院のさまざまなサービスを特別会員料金でご利用できます。詳しくはお気軽にお問い合わせ下さい。

- *ハイドラフェイシャル又はケミカルピール 毎月1回無料
- *美肌・しみレーザー、レーザー脱毛等 20%引き
- *ボトックス 割引 *ヒアルロン酸 \$100引き
- *ドクターズ基礎化粧品 20%引き
- *フェミニンケアサマーミバー又はエムセラ 50%引き
- *誕生日月に ビタミンB12注射、
プレミアムアップグレード プレゼント

毎月のキャンペーン・セール、ブログなど
情報満載 → www.drching-jp.com
お気軽にご相談ください
日本語 (Mie) 808-215-6965
info@drching-jp.com

ベストドクターズ
イン・アメリカ
12年連続受賞

Dr. Shim Ching
ドクター・シムチン

1401 S. Beretania St. Hale Pawa Suite 888 (ケアモクとベレタニアの角)

**アートメイク
YUMI**

数あるサロンの中から当サロンを選んでいただき、誠にありがとうございます。お陰様でアートメイクYumiは15周年、これからも技術向上に励み心を込めて皆様の美しい素顔のためのお手伝いをさせていただきます。

感謝の気持ちを込めて
15周年スペシャル

6月30日までにご連絡を頂き、7月31日までの施術ご予約の方
15%OFF ※リスケジュールの場合は無効となります
*予約が一杯になり次第受付終了しますのでお早めに
*アイラインのリタッチは割引対象外です。

要予約 (テキストOK)
☎808-386-4914
営: 10am-4pm 日・月休
2000 S. Beretania St.
(マッカレーとベレタニアの角
Connie Gayle Center内、駐車場あり)
<http://artmakeyumi.com/>

LINE
ご相談無料

YUMI

毎日新鮮情報満載!

**あなたの足、大丈夫!?
巻き爪・角質・外反母趾**

BEFORE AFTER

足の痛み、ひどい乾燥、爪の悩み...

あきらめないで、
ご相談ください!

トラブルフット専門家
フットソース 比嘉由希子
☎808-554-4185
1585 Kapiolani Blvd. #740
(アークスヘア内) 9am-5pm
アラモアナセンター3階駐車場直結
www.footsource-hawaii.com

日刊サン FREE 美容・健康情報

一部サロンの予約もできます

<https://nikkansan.net/category/live-hawaii/beauty-health/>

人に嘔まれ肉食バクテリアに感染 フロリダ州

フロリダ州タンパベイに住む男性が、足の組織を破壊し始めた肉食バクテリアの感染から生還した。

ニュースチャンネルのWFLAの報道によると、被害者のドニー・アダム氏は、「人間に嘔まれただけで、肉食バクテリアのような恐ろしいものに感染するとは想像もしていなかった」と語ったという。

今年2月、アダム氏が家族の集まりに参加していた時、2人の家族の間で険悪な雰囲気になった。仲裁に入ったところ、同氏は足を嘔まれてしまったため、病院に行き、破傷風の注射と抗生物質を処方されたという。

ところが、3日後に足に激痛が走るようになった。感染症が悪化し、患部は熱を持ち、痛くて歩けないほどになったため、アダム氏はセント・ピーターズバーグのHCAフロリダ・バサデナ病院の緊急治療室(ER)に搬送された。

HCAフロリダ・バサデナ病院の整骨医であるフリッツ・プリング医師は、「患者を見て、手術室に連れて行く必要があると告げた」と振り返る。症状は、想像していたよりも悪く、壊死性筋膜炎になっていた。この細菌性疾患は、一般に肉食性細菌として知られており、筋鞘に沿って移動し、健康な組織を破壊する。米国疾病管理予防センター(CDC)

によると、壊死性筋膜炎はさまざまな細菌によって引き起こされるが、最も一般的なのはA群連鎖球菌で、通常は皮膚の傷から侵入するという。

アダム氏の場合、細菌は噛み傷を経由して体内に侵入したとプリング医師は考えており、「口の中の歯と歯の間や歯茎には、本当に悪い細菌がうようよいる」と語る。同医師は、アダム氏の太ももから感染した組織を切り取るために、2度目の手術を行った。

「もし、2回目のERの診察で、翌日まで待っていたら、足を失っていた可能性は十分にある」とアダム氏は語る。

また、敗血症性ショックに陥り、命にかかわる可能性もあった。プリング医師は、細菌感染症は非常に早く進行する可能性がある」と指摘する。また、傷のある人は、赤み、痛み、増加、温かさなど、感染悪化の兆候に注意し、アダム氏のようにすぐに医療機関を受診するよう勧めている。

アダム氏は、「医師たちは私の傷を確認し、恐ろしい状態だった。信じられなかったが、でも、心の中では、これが何であれ乗り切れるしかないと考えた」と振り返り、生き延びることができたのは医師と瞑想と祈りの力によるものだと語っている。

日刊サン 2023.6.9配信

死亡確認を受けた女性 通夜で生き返る エクアドル

エクアドルの病院で死亡確認を受けた76歳の女性が、通夜の際に目覚め、棺をノックして親族を驚かせた。この事件は、政府が病院を調査する事態に発展しているという。

生き返ったとされる人物は、元看護師のバルベラさんは、AP通信に対し、「私たちはみな、恐怖を感じた」と語り、モントーヤさんは、息を吹き返したものの依然として危機的状態にあると付け加えた。

エクアドル保健省によると、モントーヤさんは12日(月)現在、ババホヨのマルティン・イカザ病院で集中治療を受けており、同省は彼女の事件に関与した医師を調査しているという。同省は声明で、病院が死亡証明書を発行する方法を見直すため、技術委員会が設置されたと述べている。モントーヤさんは当初、脳卒中と心肺停止の可能性があったとして9日(金)に入院していたが、蘇生処置に反応しなかったため、当直医が死亡を宣言した。

息子のバルベラさんによると、母親は救急病院に運ばれたときには意識がなく、数時間後に医師から死亡を告げられ、身分証明書と死亡診断書を渡されたという。その後、家族は母親を葬儀場に運び、9日(金)に通夜を行っていたところ、奇妙な音が聞こえ始めたという。バルベラさんは、20人ほどの親族とともにその場にいたが、「通夜の5時間後くらいから、棺が音を立て始めた。棺の中で母はシーツに包まれ、私たちが近づくと、大きく呼吸しているのがわかった」と語っている。

すぐさまモントーヤさんは病院に運ばれたが、12日(月)になっても依然として深刻な状態にあるという。バルベラさんによると、彼女は気管挿管されており、医師は彼女の予後について親族に希望的なことを語っていないとのこと。

なお、誤って死亡確認をした医師についての詳細は明らかにされていない。

日刊サン 2023.6.14配信

イギリス人男性が 超高層ビルを素手で登り逮捕 韓国

韓国のソウルにある世界で5番目に高い超高層ビルの半分以上を素手で登ったイギリス人男性が逮捕されたとAP通信が伝えている。

ソウル消防庁は声明で、男性が12日(月)の朝、123階建て、高さ555メートルのロッテワールドタワーに登っているところが目撃された後、90人以上の救急、警察、その他の係員が出動したと発表した。この20代の男性は、高さ約310メートルの72階に到達し、その後、職員によってゴンドラリフトに乗せられ、建物内に移動させられたという。

消防や警察当局は、男性の名前や動機についてすぐには発表しなかったが、韓国のメディアは、フリークライマーのジョージ・キング＝トンプソン氏であると認定した。同氏は、パラシュートを所持しており、ビルの最上階からベースジャンプをするつもりだったと警察に話したという。

キング＝トンプソン氏は2019年、ロンドンのシャード(イギリスで最も高い310メートルの超高層ビル)に登った後、ビルの所有者から不法侵入で告訴され、逮捕された。

6カ月の禁固刑を言い渡され、3カ月間服役した。また、2021年には、ロンドン東部の36階建てのストラトスフィアタワーに登り、30分足らずで頂上に到達している。このビルを選んだのは、最近この地域を襲った洪水に衝撃を受け、気候変動の深刻さに意識を向けたと思ったからだという。

ソウル警察は男性の身柄を確保したことを発表した。それ以上の詳細は明らかにしていない。大きなけがはないものの、右膝の皮膚に切り傷を負ったとのこと。

2018年には、大胆なスタントで「スパイダーマン」と呼ばれるフランスのロッククライマーのアラン・ロベール氏も、ロッテワールドタワーの75階に登った後、逮捕された。

タワーの関係者は、警察に対し「妨害や不法侵入で告訴する気はない」と伝え、その後、最終的にキング＝トンプソン氏は釈放されて韓国を去ったと聞いているという。

タワーを所有する「ロッテ・プロパティ&デベロップメント」は、この英国人男性の処遇に対し協議する予定であると述べている。

日刊サン 2023.6.12配信

マレーシアをジョークにし 外交問題に発展 ニューヨーク

スタンドアップコメディアンジョセリン・チア氏が、シンガポールとマレーシアの歴史的半目を題材にしたジョークをソーシャルメディアに投稿したところ、激しい反響を招き、外交問題にまで発展しているとニューヨーク・タイムズが報じている。

チア氏は4月、マンハッタンにあるコメディクラブ「コメディ・セラー」にて両国を題材にしたジョークを披露。その動画を、今週、TikTokとインスタグラムに投稿した。動画は89秒ほどで、シンガポール出身のチア氏がマレーシア人の観客と談笑する様子が映し出され、2014年に239人を乗せたマレーシア航空370便が消息を絶ったことを軽んじる形で締めくくられていた。

腹を立てたマレーシア人たちは、チア氏のコメント欄に殺到。またコメディ・セラーのグーグル・レビューは一夜にして4000件もの星1つ(最低)レビューを受けた。TikTokは、コミュニティガイドラインに違反しているとして、この動画を削除した。

シンガポールのピビアン・パラクリシュナン外務大臣も、「彼女はシンガポール人の代弁者ではない」とツイートし、チア氏を非難。彼女の「恐ろしいコメント」に対して謝罪を

表明した。

この一件は、エッジの効いた定番ジョークが、深夜のアルコールが充満したクラブという本来の生息地から取り出され、ソーシャルメディアに投稿されて万人の目に触れるという、コメディアンにとって危険なラインを示した。コメディ・セラーのオーナーであるノーム・ドーマン氏は、「クラブではとんでもないことを言っても許される。しかし、朝のコーヒーを飲みながら見るような小さなスクリーンでは、同じ瞬間を表現することはできない」と話している。

チア氏は、コメディ・セラーの要請で一旦動画を削除し、クラブのロゴを抜いた動画を再投稿した(その後TikTokによって動画は削除された)。「ヘイトを言う人たちが勝ち、私を引き下がらせたと思われなくなかった」とチア氏は語っている。

ドーマン氏は、否定的なレビューが相次いだことに関して、「チア氏の発言に対する反論でもなければ、彼女のジョークが人を傷つけるものかと思慮深く訴えるものでもない。ただ相手をやり込めるために力技を使っているに過ぎない」とコメントしている。

日刊サン 2023.6.13配信



足のお悩みを解決! ハワイ初の本格フットケアサロン

最近、外反母趾がひどくなったのか、幅広い靴を履いても足の親指や土踏まずの筋が痛くなる。これ以上悪くしないうちに何か対策をと悩んでいたなら、足のトラブルの駆け込み寺的なケアサロンがあるという。

ハワイで初めての、本格的なフットケアサロン『Foot Source フットソース』だ。

一見楽チンなビーサンが、 開帳足を悪化させている!?

ユキコさんはドイツ式メディカルフットケア“フスフレージ”を習得したスペシャリスト。ハワイ在住歴は21年で、ネイルサロンやマッサージサロンでキャリアを重ね、2013年に『フットソース』を開業。最近、日本で姿勢を改善するための専門家養成講座も修了し、資格も取得。姿勢の改善や歩行のレッスンも行っている。「全身を支える大切な器官が足なのに、足が痛くても我慢している人があまりにも多い。以前、老人ホームを訪ね、何人もの車椅子の方のフットケアをしました。そこで聞いて驚いたんですが、歩かなくなった、歩けなくなった理由が外反母趾や巻き爪だったんです。早くケアすればなんでもなく歩き続けられ



たのに、トラブルを放っておいたために車椅子生活になってしまう方がいかに多いか」

サロンでのケアはまずカウンセリング。筆者は外反母趾で足が汗かきなので、休日は楽なビーサンを履くことが多い。

「実はビーサンは足の元凶なんです。ビーサンで歩くペンギンのようなベタベタ歩きになってしまうんです。足指の付け根の反りを使わずに歩くから、甲の横アーチがつぶれて広がってしまう、開張足(カイチョウソク)になる場合が多いのです」

開張足は、足の指と指を寄せる筋肉が緩んでしまうトラブルのこと。本来足の横アーチは地面からの衝撃や自重を吸収するバネの役割をしているのだが、靴選びや歩き方の影響でバネが伸びきってしまい、足首や膝、腰などに直接衝撃がかかり、全身に悪影響を及ぼしてしまう。

「外反母趾だと3Eの幅広靴を選んだりしますが、それも足の横アーチを固定できないので逆効果です。フットソースではカウンセリング後、足の緊張や歪みを矯正するマッサージに加え、外反母趾や開張足をサポートするテーピングなど、悩みに合わせてお手入れします」



- 角質ケア……\$85～
- 外反母趾ケア……\$85～
- 爪、変形、肥厚爪ケア……\$85～
- 巻き爪ケア軽度～重度……\$80～\$120

※フットケアは全て、フットバス、スクラブ、マッサージ、ホットタオルが含まれています。

カスタムメイドできる、靴のインソールもある。「足の二大トラブルである巻き爪や、抗がん剤の副作用による爪異常の方も効果を実感していただけます。我慢したり恥ずかしがらないで、一緒にケアしましょう」
一生、快適に歩くために。

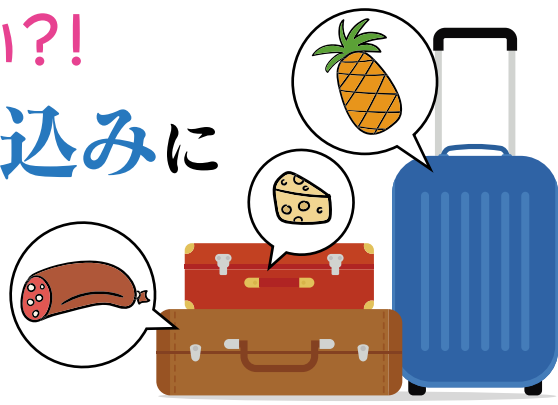
フットソース

ご予約・お問い合わせはお電話、またはウェブサイトどうぞ
1585Kapiolani Blvd.#740 (アクシスヘア内)
アラモアナパシフィックセンター7階(1階に食堂レストランのビル、アラモアナセンター3階駐車場が直結)
【TEL】(808) 554-4185 (Yukiko Higa)
【営業時間】9am～5pm 【URL】www.footsource-hawaii.com

意外に知らない?! 日本への持ち込みに

要注意!

なあれこれ



新型コロナウイルスの感染対策で落ち込んでいた日本と海外との往来が、再び活発になってきました。ハワイから日本へもさまざまな制限がなくなり、気軽に帰国する方も多くなってきたようです。そんな中で「おみやげ」を持参する際に、気をつけたいのが、「動植物検疫」です。今まであまり気にしていなかった、忘れかけていたというみなさん、出発前にぜひ知っておいてください。

<参考><https://www.maff.go.jp/aqs/tetuzuki/product/aq2.html>(農林水産省・動物検疫所)
<https://www.customs.go.jp/mizuguiwa/kinshi.htm>(税関) <https://supari.jp/cbd/21459>(CBD総合情報サイト) 他

検疫はなぜ必要?

世界の多くの国で、口蹄疫やASF(アフリカ豚熱)などの家畜の病気が現在も発生しています。また、農作物に害を与える虫、病原菌などもあり、これらを国内に持ち込まないようにすることが目的です。生きた生物はもちろん、動物由来の加工食品や種子、土壌、家畜の飼料など、対象物は多岐にわたっています。たとえ少量でも、一旦国内に持ち込まれると被害が拡大してしまう恐れがあります。

違反するとどうなる?

肉製品などの畜産物の不法な持ち込みにより逮捕されることがあります。違反者は罰金又は徴役が科せられます。2019年4月22日から、海外からの畜産物の違法な持ち込みへの対応を厳格化しています。

また、2020年7月1日から罰金額が引き上げられるなど、家畜伝染病予防法が改正されました。

1. これまで最高100万円の罰金が、最高**300万円**に引き上げられました。
2. 肉製品などの畜産物を違法に持ち込んだ場合、**300万円**以下(法人の場合**5000万円**以下)の罰金又は3年以下の徴役が科せられます。
3. 動物検疫所の職員は、携帯品中の肉製品などの畜産物の有無について質問するとともに、検査を行うことができます。
4. また、違法に持ち込まれた肉製品などの畜産物を**廃棄する権限**を持ちます。
5. 違法な肉製品などの畜産物の持ち込み等により、逮捕された人もいます。
6. 税関に提出する申告書には、肉製品、動植物所持についての質問項目があります。正しく申告してください。
7. 手荷物の中に、輸入申告のない肉製品などの畜産物が確認された場合、罰則の対象になります。
8. 輸入検査の手続きでパスポートや搭乗券の情報を記録するため、検査に時間を要することがあります。

(農林水産省のホームページより)

動植物検疫 こんなものが持ち込めません!

肉類・肉の加工品

生、冷蔵、冷凍、加熱調理済みの加工品など、いかなる形態のものでも動物検疫の対象加工品(ジャーキー、ハム、ソーセージ、ベーコン、肉まんなど) 卵(殻を含めて)



動物の部位

骨、脂肪、血液、皮、毛、羽、角、蹄、腱 (バッグなど革製品、羊毛のセーターなどの完成品は対象外)



生の乳製品 ヨーグルト、冷蔵品のチーズなど

ミツバチは検疫対象だが、はちみつは対象外
乳製品は加工によって対象外になるので、詳しくはこちらのサイトで
https://www.maff.go.jp/aqs/topix/dairy_products.html

植物全般 野菜、果物、花、種子、ドライフラワーなど

植物検疫について、詳しくはこちらのサイトで
<https://www.maff.go.jp/pps/j/trip/keikouhin.html>

そのほか土壌、生きた昆虫なども検疫対象になります。



そのおみやげ大丈夫?

スパム缶

肉の加工品は、低温での殺菌が行われているものもあり、基本的に持ち込めません。しかし、スパムに関しては検疫で申告のうえ持ち込みが可能です。ハワイではいろんな種類のあるスパム缶ですが、持って帰りたい場合は必ず日本の動物検疫に申告しましょう。ビーフジャーキーと同じく、缶の裏面の米国の検査証を確認してください。

ビーフジャーキー

ハワイだけでなくアメリカでポピュラーな食品で、つい持って帰りたくなりますが、スーパーなどで地元向けに売られているものは基本的にダメです。日本向けのおみやげ品として扱われている製品には検査ラベルがついていることがあります。検査証があれば持ち込むこともできますが、入国の時に検疫で証書を見せ、手続きする必要があります。また、検査前に開封されていたりラベルが剥がされている場合は没収の対象になります。めんどくさいな、という方はハワイ滞在中に楽しむのが得策かもしれません。



生のパイナップル

パイナップルに関してはそのままでは持ち込めませんが、検査証を取得すれば可能になります。検査証明書の発行には各自がハワイの空港の植物検疫のブースで手続きをする必要があります(発行手数料がかかります)。日本に到着したら検査証を持って検疫を受けてください。柑橘類、バナナ、マンゴー、グアバ、パパイヤ、リンゴなどはいずれにしても持ち込み禁止です。こっそり荷物に忍ばせて...などと考えるいけませんね。



ナッツ、ドライフルーツ

未加工の生のナッツは日本の検疫の対象になります。ローストや味付けした加工品は大丈夫。加工済みのドライフルーツも持ち込めます。

生花

ドライフラワーを含め、持ち込めません。生花のレイは残念ですがハワイにいる間だけ楽しみましょう。みやげ物店でよく目にするビニール袋に入ったプルメリアの苗木は、特別な手続きをしない限り日本へは持ち帰ることはできません。



砂・石

日本の検疫でも持ち込み禁止ですが、それ以前にハワイのビーチの砂などを持ち出すことは州法で禁止されています。ハワイ島のキラウエア火山国立公園では石を持ち出すことは連邦法に違反してしまいます。検疫とは関係がないですが、ハワイ島の火山の石を持ち出すと、女神ベレの怒りに触れ、災いをもたらすと信じられています。

迷ったり不安な時は到着時に動植物検疫へ。また、出発空港で購入した食べ物(たとえばハンバーガー、ホットドッグなど)の食べ残しも持ち込まないように注意してください。

その他、持ち込み禁止はこんなものが

ブランドのコピー商品

精巧に作られた有名ブランドのコピー商品は持ち込めません。たとえそれが偽物と気づかなかった場合にも罰則は適用されてしまいます。知った上で輸入や販売をすると、商標権者に対しての損害賠償、さらに10年以下の徴役と1000万円以下の罰金の両方が科されます。



ワシントン条約違反の生物・物品

ワシントン条約とは、正式には「絶滅の恐れのある野生動植物の種の国際取引に関する条約」といい、1973年、ワシントンで採択されたことから通称「ワシントン条約」といわれています。生きた希少な生物、希少動物の毛皮、爬虫類の革製品、ベッコウ、象牙などが対象になります。漢方薬、サンゴ、植物のランやサボテンも対象になるものがあります。

麻薬、重火器類、わいせつな物品 言うまでもなく持ち込み禁止です。

【CBD(カンナビス)は持ち込みできる?】

カンナビス(大麻)が合法化・非犯罪化されている国が増え、ヘンプ由来のCBDはハワイも合法化に。関連商品も増えています。日本への持ち込みも合法化されていますが、禁止されているマリファナ成分(THC)を含まないものに限定されています。THCは含まれていないという証明書がついたものを購入することがおすすめです。



大切なペットを連れていきたい

日本に長期滞在、または帰国するのにペットを連れていきたい場合、事前に検疫をする必要があります。ハワイから日本へは指定地域の扱いになります。現在、問い合わせが増えて業務が滞りがちになっており、早めの対処が必要です。

ペットの輸入に関する情報(農林水産省のホームページ)

<https://www.maff.go.jp/aqs/animal/index.html>





【運転免許証】
 運転免許証とは、自動車や二輪車などの運転が許可されていることを示す公文書のICカードだ。日本では、最も取得者が多い国家資格でもあるんだって。政府が推しすすめるデジタル化の1つとして、将来的には「個人番号カード」へ統合したり、スマートフォンの画面で提示できる国家資格証のデジタル化案が検討されているらしい。 byはちろう @まつだりえ

NFTニッポン

日刊サンハワイがプロデュースするNFTと暗号通貨の世界を楽しく解説するYoutubeチャンネル「NFTニッポン」。

NFTって何?? 非代替性トークン(non-fungible token、略称:NFT)
 NFTとは、ブロックチェーン技術を使用した、改ざんや偽造不可能なデジタル資産です。NFTコレクターとクリエイターの2人、トニー&ともちゃんがNFTと暗号通貨についてお話しします。わかりにくいブロックチェーンやNFT関係の用語を説明したり、NFTマーケティング、NFT投資などの話を沢山しますよ。みんなで楽しく笑いながらNFTと暗号通貨について学びましょう!

是非チャンネル登録をよろしくお願いします! →

新着エピソード トップNFTアーティストの共通点! 成功したNFTアーティスト3人を紹介!

大成功したNFTアーティスト3人紹介!

12:41 / 43:51

コラム COLUMN



日本でも保釈時にGPS制度新設 5年以内に施行へ

我が国にも幾つかの先進諸国が実施している保釈中の被告に対し、全地球測位システム(GPS)の端末を装着させる制度の導入などを盛り込んだ改正刑事訴訟法が、5月10日、参議院本会

議で可決成立した。これは2018年暮れに起きた日産自動車元会長カルロス・ゴーン被告の海外逃亡事件再発防止が、主なきっかけであるともいわれている。この改正刑事訴訟法などは、公布から5年以内に施行されるという。

少子高齢化が急速に進む我が国では、これから必ずや多くの優れた人材が、我が国で希望に満ちた共同生活を営むことになるのは、必然であると思ふ。そのため、これからの「新移民者」を迎えるにあたって、より良い生活環境や社会秩序の構築を目指す必要がある。これこそが、新たな新生活共同体が、より一層の飛躍を達成できる力となるからである。新たな新法の設立も当然この範囲に含まれると思われる。

ここでいう新法の設立とは、保釈中の被告の逃亡を防ぐため、全地球測位システム(GPS)の端末を被告に装着できるようにする制度の新設である。

裁判所が被告の保釈を決める際、海外逃亡のおそれがあると判断すれば、GPSの装着を命じることができるようになる。空港などを「所在禁止区域」に指定し、被告を検知すると、直ちに裁判所に通知する。違反者は1年以下の拘禁となるのである。

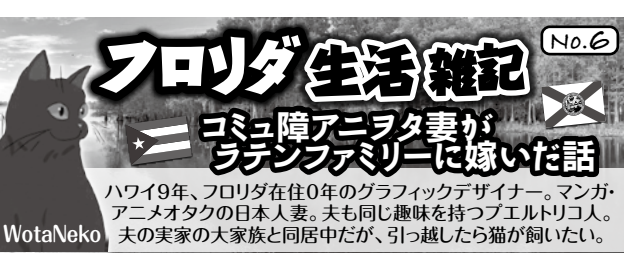
だが、近年裁判所が被告の保釈を認める割合が高まる一方で、保釈中に逃亡したり裁判所に出頭しなかったりして保釈が取り消されるケースが問題になってきている。

統計によると、一審が終わるまでに保釈が取り消されたのは、2016年に75人だったのが、2019年には219人と大幅に増えてしまった。保釈中の被告本人が裁判期日に来なかった場合の「不出頭罪」や、保釈の際に定められた住居から離れる「制限住居離脱罪」も設けた。

また、今回成立した関連法には、性犯罪被害者の特定につながる個人情報保護の制度の新設も盛り込まれていた。これは公布後、9か月以内に施行される。

被害者の情報をめぐっては、これまでも法廷で指名を伏せることができる制度があった。今回の改正で被告が反論する防御権が損なわれる恐れがある場合には、被告や弁護人が裁判所に情報の通知を請求できる仕組みも規定した。

今回の新法設立は、日本に特権者はなく、「法」の前ではすべての人々は皆平等であるという姿勢を強化したものととらえる。例外なく法の下での平等あってこそ、一流の国家として賞賛されるに値するであろう。



ヒスパニック系教会と、クーガーな女たち

フロリダへ引っ越してきて数カ月。夫の実家の大家族に揉まれて生活していると、いろんなイベント事に顔を出す機会がたびたびあります。

フロリダに来てすぐの頃ですが、従妹の6カ月となる赤ちゃんのために、教会で「なにか…」があるとのことで、私たち夫婦も顔を出すことになり行ってきました。何が行われるのかわからず、とりあえず夫についていっただけの私…。案内には「Christianty(クリスティアニティ)」とだけ書かれていたので、クリスチャンではない私は、どんなことをするのかさっぱりでした。

普通の日曜礼拝の最後に「それ…」は執り行われました。私は洗礼があるのかと勘違いしていたのですが、要は、この赤ちゃんを教会に迎え入れますよ、というプレゼンテーションで、そのために遠方から駆けつけた兄弟姉妹や友人もいたので、「それ…」

はとても大事なイベントだったことには違いありません。

このイベント、厳かな雰囲気を感じたみなさん!!はい、全然違います!!今回訪れたプロテスタントの教会は、ヒスパニック系の人々のためのスペイン語教会。「普通の日曜礼拝の…」と前述しましたが、私からしたらこれは「普通の礼拝」ではなく、さながらあの有名なプレゼン番組の「TED」かと思えました。スペイン語だったので内容はさっぱりわかりませんが、ライトを浴びてステージを歩き回り、会場の英語同時通訳のアナウンスにもお構いなしに被せてしゃべくる、終始エキサイティングな牧師さん。その後の赤ちゃんのための「クリスティアニティ」のセレモニーも、会場全体の大合唱が延々と続き、数カ月たった今でも頭にこのメロディーがこびりついています。これがスペイン語教会か…! 教会でもパッションが溢れていました。

さて、「日曜礼拝」も赤ちゃんのための「クリスティアニティ」も無事に終わり、従妹たちやその友人たちも一緒に食事をするために、従妹の自宅に集まりました。夫も兄弟が多く男ばかりの4人兄弟ですが、従妹たち兄妹はさらに多い、1男4女の5人兄妹。末の妹は今回は来られなかったのですが、久々に集まった兄妹たちは大盛り上がり。

姉妹3人揃い、「女三人寄れば姦しい(かしましい)」というのはこういうことか!!と、「姦」という漢字が私の頭に浮かぶほど、絵に描いたような姦しさ…しかもほとんどスペイン語!! ささ

と会話に入るのには私には難しいですが、基本的にみんな英語はわかるので、夫に通訳してもらったり、赤ちゃんを抱っこさせてもらったり、「コミュ障」な私ですが、すこしずつ新しい扉を開いていっています。

そんな中で、その5人兄妹の長男である従兄が突然、「君は自分の旦那よりも年上?」と私に聞いてきました。みんなの会話の前後がわかってなかった私は、急に聞かれた質問に、夫よりも老けて見えるのかな…とか邪推してしまっていたのですが、実際に夫よりも2歳年上なので正直にそう答えると、そこにいた女性たちが、「Yay!! Cougar(クーガー)!!」「私たちみんなクーガーなのよ」と教えてくれました。「クーガー」とは、英語圏のスラングで、年下の夫やパートナーを持つ自立した女性の意味なのだそう。 (ネコ科肉食獣のクーガーからきた例えで、時に差別的な意味で使われる場合もあるので要注意)。従妹のうちの1人は、「年上の元夫とは全然合わなかったけど、今は年下の夫と結婚してすぐうまく行くようになった!」と幸せそうに教えてくれました。

と、盛り上がる女性陣のそばで、苦笑いする男性陣…うんまあ、ここにいる女性たちは見るからに肉食系女子だよ…。

肉食系女子かどうかは置いて、私の周りでも「クーガー」な女たちが多いような気がします。離婚後、最近彼女ができた義兄(50代)も、4人もいた彼女候補から選んだ1人は年上でした。

若い女性にはない、「クーガー」な女性の魅力を、世の男性たちは放って置けないのかもしれないね!!

岸田首相、今国会解散せず 内閣不信任案、否決を指示

岸田文雄首相は15日、今国会中に衆院を解散しない方針を表明した。野党が内閣不信任決議案を提出した場合、否決する考えも明らかにした。岸田政権への対決姿勢を強める立憲民主党は、内閣不信任案を16日に提出する方向で最終調整。21日に会期末を迎える今国会での解散に含みを持たせていた首相の対応が焦点となっていた。

首相は「先送りできない課題に答えを出していくのが岸田政権の使命だ」と首相官邸で記者団に強調。内閣不信任案が提出されれば即刻否決するよう自民党に指示したと明

かし、「今国会での解散は考えていない」と明言した。公明党の山口那津男代表にも、引き続き政権運営への協力を求めたという。

解散・総選挙を巡り、首相は13日の記者会見で「会期末の情勢をよく見極めたい」と述べていた。不信任案を理由に国民に信を問うとの見方もあったが、マイナンバーで相次ぐトラブルが批判を招いたことに加え、自公関係がぎくしゃくして円滑な選挙協力が期待しづらくなったことも判断に影響したとみられる。

北朝鮮が弾道ミサイル2発 変則軌道か、日本のEEZ内に落下

韓国軍によると、北朝鮮は15日午後7時25～37分ごろ、平壤の順安空港一帯から日本海に短距離弾道ミサイル2発を発射した。ミサイルはそれぞれ約780キロ飛行した。日本の防衛省も、北朝鮮から弾道ミサイルが発射されたと明らかにした。防衛省によると、

いずれも最高高度は約50キロ程度と推定され、石川県の舳倉島の北北西約250キロの排他的経済水域（EEZ）内に落下したもよう。変則軌道の可能性があるという。

EEZ内に落下するのは2月18日以来。船舶や航空機などへの被害は確認されていない。

都内大卒の地方移住を支援 一極集中是正へ支援金の対象拡大

政府は15日、地方移住を促す支援金の支給対象を拡大する方針を固めた。地方から東京23区の大学に入り、4年間だけ過ごした後、地方で就職する若者らも新たに対象に加える。東京一極集中の是正につながる狙いがあり、経済支援を通じた少子化対策の側面もある。2024年度予算の概算要求に盛り込む。

東京一極集中に歯止めをかけるには、Uターンなどにつながる移住支援の一層の充実が必要と判断した。

移住支援金は東京23区の居住者か、東京圏（埼玉、千葉、東京、神奈川）から23区に通勤している人が地方に移住し、就職したり起業したりする場合に支給する。

北朝鮮対応で連携確認 日米韓高官が協議

日米韓3カ国の安全保障当局高官は15日、東京都内で会談し、北朝鮮の相次ぐ弾道ミサイル発射などを踏まえ、北朝鮮の完全な非核化に向けて緊密に連携する方針を確認した。「自由で開かれたインド太平洋」の重要性も改めて共有した。

協議には、秋葉剛男国家安保局長、米国のサラバン大統領補佐官（国家安保担当）、韓国大統領府の趙太庸国家安保室長が出席。日本政府の発表によると、秋葉氏は拉致問題の即時解決に向けた理解と協力を求め、米韓双方が支持した。経済安保も話題となった。

米側の発表によると、3氏は東・南シナ海での連携の可能性について意見を交わした上で、台湾海峡の平和と安定の維持の重要性を確認。サラバン氏は数カ月以内にバイデン大統領が米国で日米韓首脳会談を主催すると明らかにした。

一方、岸田文雄首相は首相官邸で、サラバン、趙両氏のほか、フィリピンのアニョ国家安全保障顧問とそれぞれ会談し、連携強化を確認した。サラバン氏とは中国、ウクライナ情勢についても意見交換した。

トヨタEV電池に1200億円 国内生産基盤強化へ

経済産業省がトヨタ自動車による電気自動車（EV）向け電池の増産計画に対し、約1200億円の補助金を支給することが15日、明らかになった。世界的にEVシフトが加速する中、国内での製造基盤強化を支援する。トヨタがパナソニックと共同出資する子

会社プライムプラネットエナジー&ソリューションズ（東京）の増産計画などに対し、補助金を支給する。リチウムイオン電池のほか、次世代の車載バッテリーとして2027～28年の実用化を目指す「全固体電池」の研究開発も支援する。

天皇陛下「若い世代の交流に期待」 インドネシア訪問前に会見

天皇陛下は15日午後、17日からのインドネシア公式訪問の前に、皇居・宮殿「石橋の間」で記者会見された。「わが国とインドネシアの若い世代の交流がより一層活発になり、両国間の交流と友好親善がさらに深まることを期待しています」と抱負を述べた。

陛下は、2004年にスマトラ島沖地震が発生し、同国で多くの人が亡くなったことに「大変心の痛むことでした」と述べた。その上

で、東日本大震災の被災地に対する同国の支援に感謝の意を示した。

今回の訪問では大学などを訪れ、日本語を学ぶ学生とも面会する。陛下は「こうした人たちが日本との関わりの中で豊かな経験を積み、活躍していかれることや、日本の同世代の人たちとの交流を深めていかれることを期待しています」と語った。

コラム

COLUMN

誰も教えてくれなかったフットケア

痛みのない足を目指して!

トラブルフット専門家 比嘉 由希子

自身の足のトラブルがきっかけで巻き爪や外反母趾などのメカニズムに興味を持ち、歴史の長いドイツ式フットケアのライセンスを取得。原因から改善策までの提案を行っています。現在ハワイではマッサージセラピスト、ネイリストの技術を駆使し、多くの爪や足の悩みに向き合う日々です。

www.footsource-hawaii.com

感想、ご質問などお待ちしております! info@footsource-hawaii.com



No. 125

靴が足に合っていないと 足元の土台が崩れてしまいます

このコラムは、「足が痛い」「靴擦れする」「あまり歩きたくない」とお悩みの方に、何かのきっかけで、必要な方に「楽になるヒント」をお伝えできれば良いなと思いながら書いています。少し

でも多くの方の靴や足のお悩みに役立てれば幸いです。

今年は、旅行など行かれる方も増えてきましたね。その一方で、運動不足になってきた、ほとんど出かけない、などというお声も良く耳にするようになりました。

この3年の間に、家で過ごす時間が増え、体のあちこちが痛い、歩くのが辛い、という方。どうにか改善に向かう例はたくさんありますから、諦めずにできそうなことから挑戦してみてくださいね。

ご存知ですか？ 浮き指という言葉

足の指が地面につかない状態は、気が付いていない方が多い足のトラブルのひとつです。現代では、驚くことに子供の約8割以上が浮き指、というデータもあります。

これはかなり危険です。なぜなら、外反母趾、足裏や小指のタコや魚の目、歩くたびに足裏の痛みを感じる、膝痛、腰痛など、足だけでなくさまざまな体の不調を引き起こしてしまうからです。

浮き指の原因の中で最も長期かつ大きな影響を与えるのは「姿勢」と「歩き方」ですが、ここからが非常に重要です!

て「幼少からの夢」を追いかけることを決意したところ、複数の資本政策案件が同時に舞い込んできた。

「本当にそれだけで宜しいのですか?」。2013年4月上旬、渋谷クロスタワーにあるベンチャー企業の一角。我々が出資しようとしているこの会社の「番頭」とも言える取締役は、裏返った声で私に訊ねてきた。「もちろんです。我が社から、営業担当の役員1名を派遣させてください。彼は営業畑の男ですから経営に口出しはしません。経営は引き続き今の経営陣で行ってください」との私の回答に対して、「本当に宜しいのですか?」と念を押す。「大丈夫です。私が全権を委任されてここにきていますから、私の言葉は代表の金川の言葉と思ってください」。そう言う。「久保さん、あなたという人は」と絞り出すように言いながら、この番頭は深々と頭を下げた。

いかつい顔の番頭の目から涙がこぼれていた。この会社の社長は、「ベンチャー企業の社長」を絵に描いたような自由奔放な人物。きっとその裏でこの番頭は何度も何度も頭を下げてきたに違いない。そして訪れた経営難。彼がどのような辛苦に耐えてきたかは、想像を絶するであろう。そのようなところに突如我々が現れ、救いの手を伸ばすという。世の中に虫のいい話はない。出資と引き換えにリストラ提案を受けると彼は想像していたようだ。ところが、想定とは真逆の自治権を与えられるという。この思いも

しない展開に、感極まっていたのだろう。

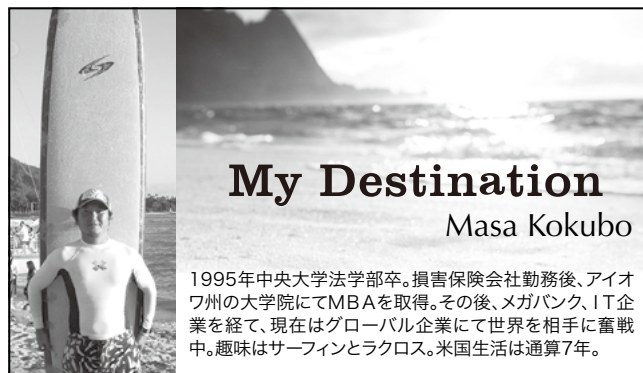
「これから同じグループとして一緒に頑張りましょうね。ただ言っておきますけど、私は身内には厳しいですよ」と冗談で打ち合わせを切り上げると、この番頭は涙を拭わずに何度も頭を下げ私を見送ったのだった。

M&Aのポイントは、値段と買収後のプランであると私は考えている。値段は売り手と買い手で決めるのだが、ほぼ全ての場合が大きく乖離する。だから許容範囲内に収まれば、そこから先はあまり細かく考えないように私はしている。一方、買収後のプランは本当に重要である。世間でもM&Aの成功率は3割程度などと言われるが、その成否のカギは買収後のプランだ。だから私は、価格がある程度決まったところで、買収後のプラン策定に注力する。

クロスタワーを出た私は、大きく肩で深呼吸した。これで、同時進行で進めていた全てのM&A案件に一定の目途がついた。ここから私の会社は目の先。「これでみんなに恩返しできたかな」と大腕を振って社長への報告に向かった。

並行して行っていた転職活動も、志望企業の最終面接を終え合否結果を待っているところである。望むように事が進めば、今度は今の会社における私自身の「幕引き」をどう演じるかということが最大の焦点となってくる。

(次回につづく)



My Destination

Masa Kokubo

1995年中央大学法学部卒。損害保険会社勤務後、アイオワ州の大学院にてMBAを取得。その後、メガバンク、IT企業を経て、現在はグローバル企業にて世界を相手に奮闘中。趣味はサーフィンとラククロス。米国生活は通算7年。

No. 236 第3章「再挑戦」

最後のご奉公 Part3

(前回まで)世界をまたにかけて働くことを幼少からの夢としていた私は、意と反して損害保険会社に入社。順風満帆な生活も束の間、会社が経営破たん。その後の人生を切り開くため渡米しMBAを取得。メガバンク勤務を経て、新たなキャリア形成のため、渋谷にあるベンチャー企業の門を叩く。それから7年が経過し

ザポリージャ原発の状況「深刻」 IAEA事務局長が視察

国際原子力機関(IAEA)のグロッシ事務局長は15日、ロシア軍が占拠しているウクライナ南東部のザポリージャ原子力発電所を視察し、同原発の状況は「深刻」ながらも、安定化の措置が取られているとの見解を示した。欧州最大のザポリージャ原発ではこれまでも、ロシアのウクライナ侵攻の影響が懸

念されてきたが、同原発に冷却水を供給していたダムが破壊されたことで、懸念がさらに高まっている。

グロッシ氏は、原発の貯水池には「十分な水がある」と説明。一方で、「大事故」が発生する恐れがあることを各国は認識すべきだと訴えた。

習主席、パレスチナの国連加盟を支持

中国の習近平国家主席は14日、パレスチナ自治政府のマフムード・アッバス議長と北京で会談し、パレスチナの国連(UN)正式加盟を支持すると改めて表明した。国営中国中央テレビ局(CCTV)によると、習氏は北京で行われたアッバス氏との会談で「中国は、パレスチナが国連の正式加盟国となることを支持する」「パレスチナ問題の根本的な解決

策は、独立したパレスチナ国家の樹立にある」と述べた。

習氏は昨年12月にサウジアラビアの首都で開催された中国・アラブ諸国サミットでもアッバス氏と会談。「パレスチナ問題の早期かつ公正、永続的な解決に取り組む」と約束していた。

ウクライナ高官、東・南部で「わずかに前進」 反攻でロシア軍少将死亡か

ウクライナのマリヤル国防次官は14日、ロシア軍に対する反転攻勢でウクライナ軍が「極めて激しい戦闘」の中、わずかに前進したと明らかにした。通信アプリへの投稿で、作戦が「一部成功した」との見方を示した。

マリヤル氏は、過去24時間でウクライナ軍が東部バフムト方面の複数の地点で200～500メートル前進し、南部ザポロジエ方面でも300～350メートル前進したと説明した。ロシアのプーチン大統領はマリヤル氏の投稿に先立つ13日、ロシア軍はウクライナ軍に「壊滅的」損害を与えていると主張していた。

北大西洋条約機構(NATO)のストルテン

ベルグ事務総長も14日の記者会見で、「ウクライナ側が前進し、より多くの土地を解放していることは確かだ」と指摘。ウクライナ軍の成果は将来の交渉に有利に働く述べた。

ウクライナからの報道によると、各地で13日夜から14日未明にかけてロシアによるミサイル攻撃が相次いだ。南部オデッサでは小売店の倉庫で火災が起き、3人が死亡。このほかに東部クラマトルスクなどでも計3人が死亡した。

一方、ザポロジエ州の親ロシア派幹部は13日、ロシアの第35軍参謀長セルゲイ・ゴリャチェフ少将(52)が同州の前線で12日に死亡したと明らかにした。

ギリシャ沖で船沈没、79人死亡 移民ら乗せ、100人超救助

ギリシャの沿岸警備隊当局者は14日、同国南部ペロポネソス半島沖で移民らを乗せた漁船が沈没し、これまでに少なくとも79人が死亡、104人が救助されたと明らかにした。数百人が乗船していたとの情報があり、死者がさらに増える可能性がある。

今年に入ってからの移民船の遭難事故としては最悪の惨事となった。漁船はリビア東

部トブルクからイタリアに向かっていたとみられ、ペロポネソス半島沖の公海で遭難。乗っていた多くが20代の若者とされ、ギリシャの沿岸警備隊当局者によると、救命胴衣を着用していた人はいなかった。

移民を乗せた漁船は13日に発見されたが、救助を拒否したという。

バドライト、米ビール 首位陥落 LGBT広告裏目

ベルギーのビール世界最大手アンハイザー・ブッシュ・インペブの人気商品「バドライト」が、最新の民間売上高統計で米国ビール市場のシェア首位の座を明け渡した。LGBTなど性的少数者に配慮した広告が裏目に出て以降、不振から立ち直れていない。

6月3日までの4週間の米小売り販売シェアはバドライトが7.3%。米アルコール飲料大手コンステレーション・ブランズが国内で販売する「モデロ・エスペシャル」が8.4%と、長年トップを走るバドライトを抑えて首位に立った。

ゆるっと脳活 ナンプレの答え

1	8	9	5	3	2	7	4	6
2	3	4	7	1	6	5	8	9
6	5	7	8	4	9	1	2	3
3	7	1	4	2	8	6	9	5
9	4	5	1	6	7	8	3	2
8	2	6	3	9	5	4	1	7
4	9	2	6	5	1	3	7	8
5	1	8	2	7	3	9	6	4
7	6	3	9	8	4	2	5	1

ロシア、カナダと「断交寸前」輸送機押収巡り猛抗議

ロシア外務省は15日、カナダがトロント空港に駐機しているロシア籍の輸送機An-124を押収したことを巡り、在モスクワのカナダ大使館副代表であるブライアン・エベル氏を呼び抗議した。カナダとの関係が「断絶寸前」にあると警告したという。

ロシアはエベル氏に対し、同機の押収を

「皮肉な窃盗」と見なすと伝えた。

カナダのトルドー首相は10日、ウクライナの首都キーウ(キエフ)を電撃訪問し、同国に新たに5億ドルの軍事支援を行うと表明した。その際に合わせて同機の押収も発表。カナダによるロシアの資産押収はこれが初めてとなった。

コラム

COLUMN



No. 103

爪のお話

先日、ふと見た自分の手があまりにもむっちりしていて衝撃を受けました。俗にいう「クリームパンハンド」である自覚はあったのですが、これほどまでに身の詰まったクリームパンであるとは。しかもいつも深爪気味で化粧っ気のない手。長年、何となく長い爪が苦手で、白い部分が生えてきたらすぐに切り込んでしまった末路です。

これではいけないと一念発起、爪を伸ばしてみることに決

めました。折れたり割れたりしないように補強用のマニキュアを塗り、毎日オイルで保湿。形を整えるためには爪切りではなく爪やすり。手洗いの際は爪ブラシも必須。世の女性は日々こんなに頑張っているのかと、気が遠くなる思いでした。

その甲斐あってか、しばらくするとまるで大人のレディのような手に。クリームの量は据え置きですが、指が長く見えることでずらりとした印象に。タイピングしたり、お箸を持ったり、ことあるごとにちょっとオトナな気分になりました。しばらくはネイルケアに力を入れて、もう少し綺麗になったらサロンにも行ってみようかな、とワクワクしていました。

しかし、そんな背伸びした日々は唐突に終わりを告げるのです。ある日、車の座席の位置を調整しようと、座席下のレバーに手をかけた瞬間、変な風にかかかったのでしょうか。右手中指に激痛が走りました。見てみると、指先からは血が滲み、そこに心臓が移動したかのように錯覚する痛み。爪が根本から折れてしまったのです。

利き手ということもあり、そこから数日間は大変不便な日々を過ごしました。ご飯を食べるのも一苦労、タイピングもできないし、髪の毛も左手だけで何とか洗う始末。絆創膏

を貼ること自体が至難の業。少しは良くなってきましたが、しばらくはこの中指との付き合いになりそうです。

を貼ること自体が至難の業。少しは良くなってきましたが、しばらくはこの中指との付き合いになりそうです。

そして、他の九本の指たちも短く切ってしまいました。もちろん、とても残念だったのですが、同じように折れても困ります。実際に切ってみると、実家に帰ったような安心感がありました。やはり私のこのまんまるクリームパンには、こちらの方がよく似合っている気がします。

さて、この一連の事件から学んだことは何でしょうか。「慣れないことはするべきではない」なのか、「落ち着いて行動しなさい」なのか、はたまた「美は痛みを伴うものである」なのか。爪が伸びるまでの不便な日常の中で、その答えを見つきたいと思います。

金平 薫 (Kaoru Kanehira)

香川県出身。現在はハワイ某所にて武者修行中。日々のあれこれを、ゆるりとお伝えできたら幸いです。美味しいものには目がありません。なんでもない毎日。Kaoru (@kaoru_days) • Instagram photos and videosをご覧ください。



これからの時期に気をつけると良い 発酵食品の話

日中の気温が上がってきたり、太陽が強く照りつけるような時期になってきました。この時期は体が熱をため込みやすいため、体を冷やす用のものを食べることをおすすめします。

身体を冷やすと言っても氷水などの冷たい飲み物を飲むという意味ではありません。暑いインドで生まれたインド医学のアーユルヴェーダでは、食材を使って、体に「冷」の要素を取り入

れていきます。具体的には、ゴーヤ、ズッキーニ、きゅうり、パクチー(コリアンダー)、ミントなどを使った料理をお勧めします。

逆に要注意なのが、発酵食品です。発酵食品は「温」の要素、つまり、体を温める力があります。一般的には、腸内フローラを良くするなど、メリットが多い印象の発酵食品ですが、夏の暑い時期や、自分の体に熱がこもっているような状態ではお勧めできません。週に2～3回程度の頻度で、発酵食品を摂る分にはほとんど問題はありますが、良かれと思ってヨーグルトや納豆を食べている場合は、いちど頻度を見直すともいいかもしれません。

熱がこもって体のバランスが乱れてくると、湿疹や皮膚の痒み、ときにはアトピーといった症状で肌にサインが出ることが多いのです。夏だけ汗疹ができたり、背中にニキビが出るというのも、実は季節からの影響を受けているのです。

季節は、私たちに旬の野菜や果物を届けてくれるために大きな役割を果たしてくれています。発酵食品は元々、保存食品としての要素がありますので、保存食品の代わりに、調理したての季節のお野菜をいただくことをおすすめします。

私たちが食べるものは、心や魂にも影響を与えます。健康は、

一人ひとりバランスが異なる理由から、ラベルを貼るようには定義付けをすることは難しいのです。何が自分にとって健康をもたらしてくれるのか、一度見直す必要があるかもしれません。食べ物で健康を意識したい方は、発酵食品が自分に合うのかどうか、一度気にしてみてくださいね。もし、軟便の場合や、ホットフラッシュの傾向がある場合は、要注意かもしれません。

もし、なんとなく体の不調があるけれど原因が分からない場合、あるいは生活には困らないけれど何か物足りない気がする、という感覚がある場合は、食べ物を意識してみてください。

今現在が健康であっても、将来どうなるかは誰にもわかりません。毎日の生活を意識的にを行い、その行為すべてを楽しんでください。

加藤ジェシカ

世界中50か国以上を旅する中で、地球にはエネルギーのような何かが存在することに気づく。2017年、ヨガの勉強を通してアーユルヴェーダに出会い、渡印。日常に寄り添うアーユルヴェーダがテーマ。

https://note.com/malie_ayurveda

求人情報

日刊サンの e-JOB

美登利 寿司
KATSUMIDORI SUSHI TOKYO

募集職種
 ● 寿司シェフ \$23~/h
 ● キッチンヘルパー \$18~/h

経験者優遇
要日英両語
ビザサポートあり

新規採用後3か月勤続された方に
\$1000ボーナス支給!!
 健康保険(週20h~、デンタル含む)、有休等あり

履歴書送付先 (松本/KAYO迄) katsumidori.hawaii@gmail.com

税務スタッフ募集

全米7拠点から日系クライアントにサービスを提供している事業拡大中の会計事務所です。多種多様なクライアント業務があり、経験とキャリアを築いていきたい方にとって最適なフィールドです。

EOS
ACCOUNTANTS LLP
米国公認会計事務所
www.eosllp.com

募集ポジション
 ● 税務スタッフ
 ● 税務シニア

応募資格: 米国内での就業許可をお持ちの方、英語・日本語でのコミュニケーションが出来る方優先

勤務地: 500 Ala Moana Blvd., #7-240 Waterfront Plaza 各種ベネフィット有

英文履歴書をE-mailでお送りください TGotoh@eosllp.com

【楽天トラベル】ITC(コンサルティング営業職)

雇用形態 フルタイム 勤務地 ワイキキギャラリアタワー

資格 日英両語(ビジネスレベル以上) 基本PCスキル

待遇 当社規定による (有給休暇、401K、健康保険) 通勤交通費補助あり

Rakuten Travel

履歴書送付先 trv-hawaii-recruit@mail.rakuten.com

COSMORAMA INC. 募集

CDLドライバー 時給\$25~
バンドドライバー 時給\$19~
ミニバスのドライバーは月\$5,000以上補償

日本語可 **808-425-5848** info@cosmoramainc.com

ウェブサイト www.abc-taxi.net もご覧ください

オフィススタッフ(フルタイム) 募集

総務・人事職 (トレーニングあり)

■ PCスキル、日英両語、米就労許可をお持ちの方
 ■ 勤務日時: 月~金

問い合わせ先 hr@ixhawaii.com
(808)836-4744

まずはお気軽にお問い合わせください!

International Express, Inc.
 2613 Waiwai Loop (空港周辺)

スタッフ募集

素材にこだわる鍋専門店(とりとん2階)

とんかつ tori 焼き鳥専門店

仕込みスタッフ
 お好きな時間に仕込みができます。
 楽しい職場です! 曜日・時間は応相談

時給 **\$14.50~\$18** (能力に応じて)

2334 S. King Street, Honolulu
 詳細は面談にて ☎ **808-444-1231** (吉澤)
admin@sunrice-us.com

募集 STIX ASIAにニューオープン!
キッチンスタッフ フル/パート

経験問わず/保険・研修・賄い有り
 給与は応相談
 ご質問だけでもお気軽にどうぞ!
(808)518-0740
tomash4528@gmail.com

カパフル通りの人気焼鳥店で働いてみませんか?

急募・正社員
急募・パートタイム

808-734-0077 (キコまで)
Glad YAKITORI

• **ライター** パートタイム
 コミュニティ・クライアントの取材、人物インタビューなどできる方、日英両語

• **広告営業** フルタイム
 やる気あふれる方、フットワークの軽い方大歓迎
 未経験者歓迎 日英両語

要就労ビザ、またはグリーンカード・市民権 Eメールにてレジメをお送り下さい。お問い合わせはこちら。
 ☎ sanisno1@gmail.com TEL **808-944-8383**

早い!カンタン!!
求人掲載のお申し込み

nikkansan.net/ad-inquiry/

日刊サン ツイッター / フェイスブック / インスタグラム でも 最新情報をお届け中!

@nikkansan / @NikkanSan / @nikkansan_hi

日刊サン 定期購読申し込みフォーム ハワイのニュースを日本語でいち早く発信生活に役立つローカル情報も満載!

★毎週土曜日発行

1 month \$10
 6 months \$54



定期購読ご希望開始日 _____ / _____ / _____

お申し込みは、必要事項をご記入の上、こちらの住所まで郵送してください

NIKKAN SAN (JAPAN PRESS SERVICE, INC.)
1341 Kapiolani Blvd. #8B
Honolulu, HI 96814

Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Tel _____ E-mail _____

PAYMENT INFORMATION

Check enclosed made payable to NIKKAN SAN or JAPANESE DAILY SUN.

Charge my VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

Card No. _____ - _____ - _____ - _____

Exp. Date _____ / _____ / _____ CVV _____ Zip code _____

Signature _____ Date _____

日刊サン読者プレゼントあり!

礼法・弓術・弓馬術の小笠原流次期宗家 32代 小笠原清基先生来布

ハワイでの神事、墓日の儀、ワークショップ等のご案内



初代長清に始まる清和源氏の流れをくみ、歴代の将軍の師範として、礼法、弓術、弓馬術を伝えてきた小笠原家。現在でも鎌倉時代より伝わる儀式を全国各地の神社などにおいて執り行っています。今回は次期宗家となる小笠原清基先生が、一子相伝で受け継がれるその伝統と技術をハワイで紹介いたします。



清基氏は、本職で薬品会社の研究員をしながら、小笠原流の流籠馬や弓術や礼法の講演会、ワークショップ等を世界中で精力的に行っています。1996年にはハワイホノルルフェスティバルで流籠馬を披露。当時は2万人の観衆に歓迎されました。2001年には、イギリスの日本フェスティバルで、当時の皇太子、現在の今上天皇陛下、現チャールズ三世国王の御前で流籠馬を披露しました。

今回の来布では、6月29日の木曜午餐会での講演を皮切りに、ローカルの弓道会の訪問し、6月30日は、クリオウオウの解脱教会において、ハワイの繁栄と住民の平和を願う「墓日の儀」、7月1日にはハイアットリージェンシーで、午前と午後別のタイトルのセミナー/ワークショップなど開催予定。

チケットはEventbriteのウェブサイトでも購入可能です。墓日の儀は無料ですが、人数に限られるためチケット入手がおすすめ!



←チケットはこちらから

www.eventbrite.com/o/honolulu-foundationwomen-support-center-of-hawaii-15764962625



小笠原清基:1980年、東京にて、現31代小笠原宗家清忠氏の長男として生まれる。3歳より、弓馬の訓練に励み、5年生で鎌倉、鶴岡八幡宮にて流籠馬を奉納。大阪大学基礎工学部を卒業後、筑波大学 大学院人間総合科学研究科修了。神経科学博士。江戸から明治になった時の28代宗家清勝は、小笠原流の流儀を教えることで、生計を立てることを禁じる。現在は製薬会社の研究室でがんの研究をする傍ら、全国の門人とともに各地で神事を執行。NPO法人小笠原流・小笠原教場理事長。一般社団法人日本文化継承者協会代表理事。著書に『賢い子供に育つ礼儀と作法』『小笠原流美しい大人のふるまい』『疲れない身体の作り方』『形姿』など多数。

6月29日(木)	12:30~13:30	木曜午餐会 講演 日本の礼法 世界とどう違う? マキキ教会
6月30日(金)	9:30~10:00	墓日の儀 (通訳あり・日英両語) 解脱教会
	11:30~13:00	小笠原流 和食の作法 章レストラン(昼食付\$45)
	14:00~16:00	JASH Event Arts Workshop Knot Tying マキキ教会 (JASH会員\$15/非会員\$25)
7月1日(土)	9:30~11:30	セミナー1 疲れない身体を作る-武士の体の鍛え方(\$20)
	13:30~15:30	セミナー2 神事と流籠馬(\$20) Hyatt Regency Resort & Spa 2F Kou Ballroom
		セミナー1+2 一日券(\$30) (両セミナーとも通訳あり・日英両語)
7月2日(日)	11:00~13:00	小笠原流和食の作法ワークショップ Islander Sake Brewery ハナレ(昼食付\$50)
	14:00~16:00	主婦ソサエティイベント(メンバー限定・30名) 1350 Ala Moana Blvd

イベントに関するお問い合わせ 808-371-0218 info@honolulufoundation.org (ヒロコまで)

日刊サン読者プレゼント

7月1日(土)開催のセミナーに合計10名様をご招待!!

セミナー1 9:30~11:30 疲れない身体を作る-武士の体の鍛え方 5名様

セミナー2 13:30~15:30 神事と流籠馬 5名様

←応募はこちら (<https://nikkansan.net/present/>)

締切 6月20日(火)

ちょっと役立つ

日本の新製品

No. 342

レーザー光で害虫を撃ち落とす

今、農作物は無農薬の有機栽培など、“自然”に育てて作物本来の“自然”を味わうという流れと、遺伝子などに手を加えたり栽培法を改善し、品質良く害虫に強く、しかも生産性の高いものを目指す流れがあります。“自然さ”を目指す、そこには害虫被害をどうするかという大問題に出会います。世界の農作物生産額約170兆円分のうち、毎年30兆円分の農作物が害虫・害獣被害で失われているのです。害虫が嫌がる成分を分泌するように遺伝子操作を行う方法も有効ですが、害虫

側も近年、薬剤抵抗性を持つようになり、農薬が効かなくなっています。虫にとって嫌な成分があってもいずれ耐えるようになり、遺伝子操作作物にも慣れてしまうかもしれません。そこで、これまでの害虫駆除法を置き換える手段として、害虫をレーザー光で駆除する方法が考えられたのです。レーザー光で害虫駆除する技術としては、アメリカで家畜などに寄生する小さな蚊の駆除技術として実用化が進められています。蚊は小さいので、身体全体にレーザー照射するのが容易で、小さなエネルギーで行えるのですが、農産物の害虫は結構大きいものが多いのです。一晩でキャベツなどを食い荒らすハスモンヨトウ(蛾の一種)などは全体照射すると大きなエネルギーが必要です。そこで、大阪大などの研究チームは、ハスモンヨトウの各部位に対し、局所的に、青色半導体レーザー光を照射して、各部の損傷の度合いを調べました。結果、胸部と顔部が急所であることが判明し、そこを狙うようなレーザーパルス照射システムを考えました。更に、飛んでいるハスモンヨトウを画像検

出して追尾する機能をつけて実験したところ、見事撃ち落とすことに成功したのです。この蛾だけでなく、アフリカやアジアで猛威を振るっている“サバクトビバッタ”も胸部が急所であることから、これで撃墜可能です。複数の対象を同時に退治することもかなり容易です。また、家庭でのゴキブリ、ハエなども駆除できそうです。レーザーによる害虫駆除は、世界の食料安全保障に大きく貢献できるかもしれません。因みに、なんだか、最近話題の戦争ドローンや誘導ミサイルの撃墜技術にも似ていますね! 最先端技術の集合です。ただ、必要なエネルギーの量が極端に異なるのと、平和的な目的であることです。実用化コストや時期は不明ですが、新しい時代を感じさせてくれる技術です。

画像:大阪大学のWEBサイトより

となりのおじさん
在米40年。生活に密着した科学技術の最新応用に興味を持つ。コラムへのコメントは、miyamotoi001@hawaii.rr.comまで

日刊サンで コラムを書いてみませんか?

趣味、仕事、子育て、教育、介護、生活情報、エッセイ...etc. オリジナリティ溢れるテーマを募集しています。

1話1000字程度のサンプル原稿を、下記アドレスまでお送り下さい
aloha@nikkansan.net

採用を検討する場合のみご連絡さしあげます。(報酬はありません。ご了承下さい)

HAWAII RESTAURANT

日刊サンウェブサイトおすすめレストラン
nikkansan.net/category/hawaii-food/restaurant/

今日はどちらの気分?

Skewer House
567 Kapahulu Ave. 1A
Honolulu, HI 96815
(808) 888-8680

Hotpot Hale
1440 Kapiolani Blvd.
Honolulu, HI 96814
(808) 888-8869

気分はハワイアン No. 527 By michi

梅酒 UYESHU

最近スーパーに青梅が出たから梅酒でも作るよと...

こいはいはい何なんださう...? ラベルもなし...

しかしその前には...うちのキッチン(3)から得体の知らない液体が流れて...

ん!! うまい!!

全部味見して2皿のよ!

おとあはあちゃんの作った梅酒だよ。ワインジェムのじゃない? 20年はたつよ

ゆるっと脳活

答えは、13面へ

1	8		5	3		7	4	
		4				5	8	
	5	7				1	2	3
					8	6	9	5
9				6	7			
	2						1	
4	9	2		5				
	1		2	7		9	6	4
	6	3			4			

ナンプレのルールと解き方

空いているマスに1~9のいずれかの数字を入れましょう。

- ①タテ9列のどの列にも1~9の数字がひとつずつはいる(同じ数字は入らない)。
- ②ヨコ9列のどの列にも1~9の数字がひとつずつはいる(同じ数字は入らない)。
- ③太線で囲まれた3x3=9マスの、どのブロックにも1~9の数字が1つつずつはいる(同じ数字は入らない)。

もっとナンプレを解きたい方は、こちら!! → → → → →
問題提供:「ナンプレ京」<http://nanpre.adg5.com>

毎週土曜日連載中の「はちネコ★JAPAN」からとっておきの「マメ知識」再掲載

マメ知識 【朝の起床後は?】

朝の起床後の3時間は、脳が最も効率よく働くゴールデンタイム。なんたって! 前日の記憶が、寝ている間に整理されて、朝起きた時に、脳がクリアな状態になっているから、思考力や集中力を発揮しやすくなるんだニャ。脳がフレッシュな状態で活発な時間に、何をやるのかって、重要なんだね。クリエイティブなことや、集中してやりたいことに時間を使っていくニャ! byはちろう @まつだりえ

建築のことならすべて、ご相談ください

新築、増築、リフォーム、キッチン、バスルーム、居抜き工事など

見積りからデザイン、図面作成、完成まで

日本語 OK 808-772-2516

KKP Global ハワイコンストラクション Hawaii Construction, Honolulu hawaii-construction.com

信用第一! お任せください

DREAM CONSTRUCTION, INC.
ハワイ州公認ライセンス: BC-32084 BC-32085

あなたの夢を形に変える! ドリーム建設

新築、リフォーム、内装、外装工事、キャビネット、プラミング、フローリング、タイル、ペイントなど総合

dreamhawaiiusa.com
usadreamhawaii@gmail.com

見積り無料!

岡本まで Tel. 383-7782
Office Tel. 372-3319

住まいの911

特殊なコーティング技術で、古く汚れたお風呂が新品同様になります!

Before After

★お風呂リニューアル \$600~ キッチンカウンター、シンク、シャワールームも可。日本式の深いお風呂の設置もいたします。

★お風呂と壁コンボ \$1500~

※色は白、他の色は別料金で承ります

TOTO ウオシュレット

リモコンで温水、温風! 別料金でコンセント設置可 (設置料込)

\$690 → \$590

ハンディマンサービス

水道のトラブル(詰まりや水漏れ)
天井ファン取付け、キャビネット取付け
蛇口交換、シャワーハンドル取付け
トイレ交換、シャワードア交換
浴槽内の手摺り取付け
デスポーザー取付け

ホノルル市内見積り無料
安心のフラット料金
時間チャージなし

ライアビリティ保険に加入していますので、安心してお任せください。

808-888-9256 日本人経営 www.oahutubdoctors.com

サリ広告募集

お申し込みはこちらから → <https://nikkansan.net/ad-inquiry>

PERMIT 住宅・商業施設の建築許可取得なら...

住宅所有者、請負業者、建築家・エンジニア向け

審査 建築許可発行 まで

迅速なサービスを提供しています。

Department of Planning and Permitting
ホノルル市計画許可局認定 第三者機関

面倒な諸手続きをスムーズに! ジミー・ウーにお任せください。

808-304-8871 (英語)
projects@proworkpacific.com

YouTube Channel → [Proworkpacific.com](https://www.youtube.com/channel/UC...) 100 N. BERETANIA ST., Ste 114, Honolulu, HI 96817

日刊サンウェブサイト 毎日更新中!

日刊サン

安い! 速い! SIGN & COPY EXPRESS

モノクロコピー \$0.035* 日刊サンを見た! で
カラーコピー \$0.23* ポスター、パンナー
ポスター(22"x28") \$30~
パンナー(24"x48") \$40~ *1000枚以上の料金

10% OFF

9444000@gmail.com www.hicopyexpress.com (808)944-4000

移転しました 1302 Young St. Zippy's 近く

住まいの“困った!”を解決します。

ハワイで困ったらなんでもおまかせ!

家のリフォーム&修理・管理

ペインティング/プラミング/電気周り/掃除

日本語OK

お見積り無料! レインボー便利屋 C.M.Y Builders (BC-29778)

どんなことでもご相談ください!
808-217-1683 / 808-217-1286

BUY SELL TRADE RENTALS

ビギナーから上級者、コレクター向けまで
新品・中古のゴルフクラブを
お探しなら当店へ!

良心的なプライス!
幅広い品揃え!
経験豊富なスタッフ

ROOTS & RELICS

TEL: 538-3311

249 Merchant St. (ダウントウン)
Richards St. と Merchant St. の角